



**eurostat**

**MÅNEDLIG STATISTIK FOR MÆLK**  
**MONATLICHE STATISTIK VON MILCH**  
**MONTHLY STATISTICS OF MILK**  
**STATISTIQUES MENSUELLES DU LAIT**  
**STATISTICHE MENSILI DEL LATTE**  
**MAANDELIJKSE STATISTIEKEN VAN MELK**



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR**  
**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Téléx : Comeur Lu 3423  
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 73580 40

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side i hæfte.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.

This publication is obtainable from the sales offices mentioned on the inside of the cover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3<sup>a</sup> pagina della copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.

**MÅNEDLIG STATISTIK FOR MÆLK  
MONATLICHE STATISTIK VON MILCH  
MONTHLY STATISTICS OF MILK  
STATISTIQUES MENSUELLES DU LAIT  
STATISTICHE MENSILI DEL LATTE  
MAANDELIJKSE STATISTIEKEN VAN MELK**

**6-1978**

---

Mælkeindustri : Indvejet komælkemængde og fremstillede produkter – Lager  
Milchindustrie: Kuhmilchaufnahme und hergestellte Erzeugnisse – Bestände  
Milk industry: Cows' milk collected and products obtained – Stocks  
Industrie laitière : Collecte du lait de vache et produits obtenus – Stocks  
Industria casearia : Latte di vacca raccolto e prodotti lattiero- caseari ottenuti – Scorte  
Zuivelindustrie : Ontvangen koemelk en daarvan vervaardigde produkten – Voorraden

---

Indholdsgengivelse kun tilladt med angivelse af kilde  
Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgment of the source  
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

*Printed in Belgium 1978*

Kat./Cat.: CA-AF-78-006-6A-C

## INHOLDSFORTEGNELSE

### FORORD OG NOTER TIL METODIKEN

#### Tegn og forkortelser

#### Ugentlig produktion

- Skummet mælkspulver
- Smør

#### Indvejet Komælkmaengde og månedlig produktion

– Indvejet komælkmaengde	1- 2
– Fedtindhold i indvejet mælk	3- 4
– Konsummælk	5- 6
– Konsumfløde	7- 8
– Koncentreret mælk	9-10
– Sødmælkspulver	11-12
– Skummetmælkspulver	13-14
– Smør	15-16
– Ost	17-18
– Kasein og kaseinater	19-20

#### Lager

– Skummetmælkspulver	21-22
– Smør	23-24

#### Fortegnelse over produkter

## INHALTSVERZEICHNIS

### VORWORT UND METHODISCHE ANMERKUNGEN

#### Zeichen und Abkürzungen

#### Wöchentliche Erzeugung

- Magermilchpulver
- Butter

#### Kuhmilchaufnahme und monatliche Erzeugung

– Kuhmilchaufnahme	1- 2
– Michaufnahme Fettgehalt	3- 4
– Konsummilch	5- 6
– Sahne-Erzeugnisse	7- 8
– Kondensmilch	9-10
– Vollmilchpulver	11-12
– Magermilchpulver	13-14
– Butter	15-16
– Käse	17-18
– Kasein und Kaseinate	19-20

#### Bestände

– Magermilchpulver	21-22
– Butter	23-24

#### Liste der Erzeugnisse

## TABLE OF CONTENTS

### PREFACE AND METHODOLOGICAL NOTE

#### Symbols and abbreviations

#### Weekly production

- Skimmed milk powder
- Butter

#### Cow's milk collected and monthly production

– Cow's milk collected	
– Fat content of milk collected	
– Drinking milk	
– Cream for direct consumption	
– Concentrated milk	
– Whole milk powder	
– Skimmed-milk powder	
– Butter	
– Cheese	
– Caseins and caseinates	

#### Stocks

– Skimmed milk powder	
– Butter	

#### List of products

## TABLE DES MATIERES

### AVANT-PROPOS ET NOTE METHODOLOGIQUE

#### Abréviations et signes

#### Production hebdomadaire

- Lait en poudre écrémé
- Beurre

#### Collecte de lait de vache et production mensuelle

– Collecte de lait de vache	1- 2
– Teneur en m.g. du lait collecté	3- 4
– Lait de consommation	5- 6
– Crème de consommation	7- 8
– Lait concentré	9-10
– Lait en poudre entier	11-12
– Lait en poudre écrémé	13-14
– Beurre	15-16
– Fromage	17-18
– Caséine et caséinate	19-20

#### Stocks

– Lait en poudre écrémé	21-22
– Beurre	23-24

#### Liste des produits

## INDICE

### PREFAZIONE E CONSIDERAZIONI METODOLOGICHE

#### Segni e abbreviazioni

#### Produzione settimanale

- Latte scremato in polvere
- Burro

#### Latte di vacca raccolto e produzione mensile

– Latte di vacca raccolto	1- 2
– Tenore di m.g. del latte raccolto	3- 4
– Latte alimentare	5- 6
– Crema da consumo	7- 8
– Latte concentrato	9-10
– Latte intero in polvere	11-12
– Latte scremato in polvere	13-14
– Burro	15-16
– Formaggio	17-18
– Caseine e caseinati	19-20

#### Scorte

– Latte scremato in polvere	21-22
– Burro	23-24

#### Elenco dei prodotti

## INHOUDSOPGAVE

### VOORWOORD EN METHODOLOGISCHE OPMERKINGEN

#### Tekens en afkortingen

#### Wekelijkse produktie

- Magere melkpoeder
- Boter

#### Ontvangen koemelk en maandelijkse produktie

– Ontvangen koemelk	
– Vetgehalte ontvangen melk	
– Consumptiemelk	
– Room	
– Gecondenseerde melk	
– Volle-melkpoeder	
– Magere-melkpoeder	
– Boter	
– Kaas	
– Caseine en caseinaten	

#### Vorraden

– Magere-melkpoeder	
– Boter	

#### Lijst van producten

## INDLEDNING

I denne serie, "Månedlig statistik for mælk", offentliggør EUROSTAT statistiske oplysninger, som er indsamlet og fremsendt af de kompetente statistiske kontorer i medlemsstaterne i overensstemmelse med "Rådets direktiv af 31. juli 1972 om de statistiske undersøgelser, der skal foretages af medlemsstaterne med hensyn til mælk og mejeriprodukter" (72/280/EØF)(1).

Oplysningerne i denne publikation er blevet udarbejdet og føres til stadighed à jour i samarbejde med de ansvarlige i medlemsstaterne inden for rammerne af arbejdsgruppen "Statistik over animalske Produkter". EUROSTAT takker alle dem, som har medvirket til at forbedre denne publikation.

På lyserøde sider kan EUROSTAT fremsætte forskellige kommentarer vedrørende mælkesektoren og mælkeprodukterne.

(1) EFT nr. L 179 af 7.8.1972, s. 2.

## BEMÆRKNINGER TIL FREMGANGSMÅDEN

### Undersøelsesområde

De af direktivet omfattede undersøgelser angår: virksomheder eller foretagender, hvis aktiviteter omfattes af gruppe 413 "Mælkeindustri" i NACE, herunder landbrugets kooperative virksomheder; landbrugsbedrifter, der har teknisk behandlingseller forarbejdningsudstyr svarende til mejeriernes, for så vidt de har 60 malkekøer eller derover og på normal vis behandler eller leverer en gennemsnitlig årlig mængde på mindst 180 t mælk direkte til konsum, virksomheder eller foretagender, der indsamler mælk eller fløde for at videregive disse produkter helt eller delvist uden behandling eller forarbejdning til mejerierne.

Leveringer mellem disse virksomheder og foretagender udelukkes og tælles derfor ikke med to gange.

### Definitioner

For hvert produkt har man taget definitionerne fra Kommissionens beslutning af 29. april 1976 (76/430/EØF)(1). Listen over produkter og definitionerne findes bagest i denne publikation.

Oplysningerne vedrører kun mælk og produkter fremstillet heraf.

For de forarbejdede mejeriprodukters vedkommende angives nettovægten på fremstillingstidspunkter, for de forskellige typer hvid ost og blød ost, angives varens vægt, når den er klar til forsendelse, og for den emballerede vares vedkommende den vægt, som figurerer på emballagen. For de andre typer ost angives principielt den "grønne vægt" inden eventuelt vægttab ved lagring (den på nedsaltningstidspunktet registrerede vægt).

(1) EFT nr. L 114 af 30.4.1976, s. 1.

## BEMÆRKNINGER TIL SKEMAERNE

### Indsamling

Indsamlingen svarer til den samlede mængde komælk og fløde (sidstnævnte omregnet til mælkeækvivalenter), som kommer direkte fra producenterne.

### Konsummælk (11)

I skemaet angives mængden af frisk mælk, forarbejdet mælk og råmælk, uden hensyn til fedtindhold, som er disponibel for salg til forbrugeren.

### Koncentreret mælk (21)

Dette punkt omfatter "chocolate crumb" (28).

### Sødmælk i pulverform (221 + 222 + 223)

Dette punkt omfatter fløde og delvis skummet mælk i pulverform.

### Smør (23)

Dette punkt omfatter butteroil.

### Ost (241)

Ost af ren fåremælk, gedemælk og bøffelmeik samt smelteost og produkter fremstillet af smelteost(25) udelukkes.

### NB

1. Det pågældende produkts varekode findes øverst til venstre på hvert skema (for koden: se listen over mejeriprodukter).

2. Når visse tal er undergivet statistisk fortrolighed for den enkelte medlemsstat, er de totale tal samt de kumulerede tal for hele Fællesskabet partielle.

3. I tabel 001, 013 og 015 er den sidste værdi i EUR-9 og EUR-6-serierne af den samlede mælkeproduktion, herunder skummetmælk- og smørproduktionen, udregnet efter, at EUROSTAT har lavet et skøn over de manglende nationale oplysninger. I de tre figurer er disse serier udvidet med yderligere to værdier; disse har EUROSTAT vurderet i forhold til den hidtidige udvikling (sæsonbestemte og seneste udvikling).

## VORWORT

In der Reihe "Monatliche Milchstatistik" veröffentlicht EUROSTAT die von den zuständigen Stellen der einzelnen Mitgliedstaaten in Anwendung der "Richtlinie des Rates vom 31. Juli 1972 betreffend die von den Mitgliedstaaten durchzuführenden statistischen Erhebungen über Milch und Milcherzeugnisse" (72/280/EWG)<sup>(1)</sup> zusammengestellten und übermittelten Statistiken.

Die Daten dieser Veröffentlichung wurden in Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen der Mitgliedstaaten im Rahmen der Arbeitsgruppe "Statistik der tierischer Erzeugnisse" aufbereitet und werden ständig weiter verbessert. EUROSTAT dankt allen, die an der Ausarbeitung dieser Veröffentlichung mitgewirkt haben.

EUROSTAT gibt auf den rosa Seiten einige Erläuterungen zum Sektor Milch und Milcherzeugnisse.

(1) ABI Nr. L 179 vom 7.8.1972, S. 2.

## METHODISCHE ANMERKUNGEN

### Erhebungsbereich

Die Erhebungen, auf die sich die Richtlinie bezieht, erstrecken sich auf: Unternehmen oder Betriebe, deren Tätigkeit unter die Gruppe 413 "Be- und Verarbeitung von Milch" der NACE fällt einschließlich der genossenschaftlichen landwirtschaftlichen Einrichtungen; landwirtschaftliche Betriebe, welche technische Einrichtungen für die Be- bzw. Verarbeitung besitzen, die denjenigen der Molkereien vergleichbar sind, sofern sie über 60 oder mehr Milchkühe verfügen und durchschnittlich mindestens 180 t Milch pro Jahr bearbeiten oder direkt an den Verbraucher liefern; Unternehmen oder Betriebe, die Milch oder Rahm sammeln und diese teilweise oder in ihrer Gesamtheit, ohne selbst eine Be- oder Verarbeitung vorzunehmen, an die Molkereien abgeben.

Die Lieferungen zwischen den einzelnen Unternehmen und Betrieben werden nicht aufgeführt und daher nicht doppelt gezählt.

### Definitionen

Für jedes Erzeugnis wurden die Definitionen der Entscheidung Nr. 76/430/EWG der Kommission vom 30. April 1976 zugrunde gelegt<sup>(1)</sup>. Die Liste der Erzeugnisse und die Definitionen sind auf den letzten Seiten dieser Veröffentlichung nochmals aufgeführt.

Die Angaben beziehen sich nur auf Kuhmilch und die daraus gewonnenen Erzeugnisse.

Für die verpackten Milcherzeugnisse ist das Nettogewicht bei der Herstellung anzugeben; für die Frischkäse- und Weichkäsearten ist das Gewicht der versandfertigen Ware, für die verpackte Ware das auf der Verpackung angegebenen Gewicht zu vermerken. Für die anderen Käsearten ist grundsätzlich das "Rohgewicht", vor eventuellen Verlusten durch den Reifevorgang (Gewicht beim Salzen), anzugeben.

(1) ABI Nr. L 114 vom 30.4.1976, S. 1.

## BEMERKUNGEN ZU DEN EINZELNEN TABELLEN

### Milchaufnahme

Die Milchaufnahme entspricht der gesamten Kuhmilch- und Rahmmenge (letztere in Milchwert), die direkt vom Erzeuger stammt.

### Konsummilch (11)

Die Tabelle gibt – unabhängig vom Fettgehalt – die Mengen von Frischmilch, bearbeiteter Milch und Rohmilch an, die zur Lieferung an den Verbraucher verfügbar sind.

### Kondensmilch (21)

Dieser Posten schließt das "Chocolate Crumb" (28) ein.

### Vollmilchpulver (221 + 222 + 223 + 226)

Dieser Posten umfaßt Rahmpulver und teilentrahmtes Milchpulver.

### Butter (23)

Dieser Posten schließt das Butteröl ein.

### Käse (241)

Die auf der Grundlage von Schafs-, Ziegen- und Büffelmilch hergestellten Käsesorten sowie Schmelzkäse und Käsezubereitungen<sup>(25)</sup> bleiben unberücksichtigt.

### Hinweise

1. Der Kode des betreffenden Erzeugnisses erscheint oben links in jeder Tabelle (Kodifizierung: siehe Liste der Milcherzeugnisse).

2. Fallen einige Daten für einen bestimmten Mitgliedstaat unter die statistische Geheimhaltung, so handelt es sich bei den angegebenen Gesamtbeträgen und Zusammenrechnungen für die Gemeinschaft nur um Teilbeträge.

3. In der Tabelle 001, 013 und 015 ist die jeweils letzte Angabe in den Serien für EUR-9 und EUR-6 über die Kuhmilchaufnahme, die Magermilchpulvererzeugung und die Buttererzeugung dadurch errechnet worden, dass EUROSTAT die fehlenden nationalen Ergebnisse geschätzt hat. In den drei Abbildungen sind die gleichen Serien um zwei zusätzliche Angaben verlängert worden; diese wurden von EUROSTAT auf der Grundlage der bisherigen Entwicklung (saisonale und jüngste Entwicklung) geschätzt.

## PREFACE

In the series "Monthly Statistics of Milk", EUROSTAT publishes the statistics collected and transmitted by the competent authorities in the Member States in pursuance of the "Council Directive of 31 July 1972 on the statistical surveys to be made by Member States on milk and milk products" (72/280/EEC)<sup>1)</sup>.

Compilation and continuous improvement of the data in this publication are carried out in cooperation with the competent officials of the Member States within the Working Party on Animal Products Statistics. Thanks are due to all who contribute to the improvement of this publication.

Any observations by EUROSTAT on the milk and milk products sector are printed on the pink pages.

---

1) OJ No. L 179 of 7 August 1972, page 2.

## METHOD AND DEFINITIONS

### Field of observation

The surveys to be carried out under the terms of the Directive relate to the following: undertakings or establishments whose activities fall within Group 413 "Milk Industry" of the NACE, including agricultural cooperatives; farms having technical processing equipment like that of dairies and a stock of 60 dairy cows or more and which normally treat or deliver directly for consumption an average of at least 180 t of milk per year; undertakings or establishments which collect milk or cream in order to transfer them in whole or in part without any processing by dairies.

Quantities delivered from one such undertaking or establishment to another are discounted, and there is thus no duplication of results.

### Definitions

The definition adopted for each product is that laid down in Decision No. 76/430/EEC of the Commission of 30 April 1976<sup>1)</sup>. The list of products and definitions is reprinted at the end of this publication.

The data relate solely to cows' milk and cows' milk products.

For milk products put up in packings, the weight given is the net weight at the production stage; for fresh and soft cheeses, it is the weight of the product ready for despatch and in the case of packaged products it is the weight marked on the packing. For other types of cheese the weight given is generally the weight of the cheese in the immature state before any losses due to ripening (weight recorded at the time of salting).

---

1) OJ No. L 114 of 30 March 1976, page 1.

## NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

### Milk collection

The milk collection is the total quantity of cows' milk and cream (quantities of cream being expressed in terms of milk equivalent) obtained directly from the producers.

### Drinking milk (11)

The table shows the quantities of fresh, treated and raw milk available for consumption, irrespective of fat content.

### Concentrated milk (21)

This item includes "Chocolate crumb" (28).

### Whole milk powder (221 + 222 + 223 + 226)

This item includes cream and partly skimmed milk in powder form.

### Butter (23)

This item includes butteroil.

### Cheese (241)

This item does not include pure cheeses made from ewes', goats' and buffalo milk or processed cheese and cheese-based products(25).

## NB

1. The product code is shown in the top left-hand corner of each table (for codification see list of milk products).

2. When data are subject to the rules of statistical confidentiality in a Member State, the Community totals and cumulative totals are incomplete.

3. In the tables 001, 013, and 015, the last value in the EUR-9 and EUR-6 series on milk collected, skimmed-milk production and butter production is calculated after EUROSTAT has made estimates for the missing national results. In the three graphs, these series are extended by two supplementary values, estimated by EUROSTAT on the basis of past trends (seasonal and recent trends).



## AVANT-PROPOS

Dans cette série "Statistiques mensuelles du lait", l'EUROSTAT publie les statistiques relevées et transmises par les services nationaux compétents des Etats membres en application de la "directive du Conseil du 31 juillet 1972 portant sur les enquêtes statistiques à effectuer par les Etats membres concernant le lait et les produits laitiers" (72/280/CEE)<sup>(1)</sup>.

Les données de cette publication ont été élaborées et sont constamment améliorées en collaboration avec les responsables des Etats membres dans le cadre du Groupe de travail "Statistique des produits animaux". L'EUROSTAT remercie tous ceux qui concourent à l'amélioration de cette publication.

En pages roses, l'EUROSTAT peut présenter certains commentaires relatifs au secteur du lait et des produits laitiers.

(1) JO n° L 179 du 7.8.1972, p. 2.

### NOTE METHODOLOGIQUE

#### Champ d'enquête

Les enquêtes visées par la directive portent : sur les entreprises ou établissements ayant une activité relevant du groupe 413 "Industrie du lait" de la NACE, y compris les organismes coopératifs agricoles; sur les exploitations agricoles ayant des installations techniques de traitement ou de transformation comparables à celles des laiteries, pour autant qu'elles soient détentrices de 60 vaches laitières ou plus et, de façon normale, traitent ou livrent directement à la consommation une quantité annuelle moyenne d'au moins 180 t de lait; sur les entreprises ou établissements qui collectent du lait ou de la crème pour les céder, entièrement ou en partie, sans traitement ni transformation aux laiteries.

Les livraisons entre ces entreprises et établissements sont éliminées et ne sont donc pas comptées en double.

#### Définitions

Pour chaque produit on a retenu les définitions de la Décision n° 76/430/CEE de la Commission, du 30 avril 1976<sup>(1)</sup>. La liste des produits et les définitions sont reprises à la fin de cette publication.

Les données ne concernent que le lait de vache et ses produits.

Pour les produits laitiers conditionnés on indique le poids net au stade de la fabrication; pour les types de fromage frais et à pâte molle, on indique le poids de la marchandise prête à être expédiée et, pour la marchandise emballée, le poids figurant sur l'emballage. Pour les autres types de fromage, en principe, on indique le "poids vert" avant les pertes éventuelles d'affinage (poids relevé au moment de la salaison).

(1) JO n° L 114 du 30.4.1976, p. 2.

### REMARQUES PAR TABLEAU

#### Collecte

La collecte correspond à l'ensemble des quantités de lait de vache et de crème (celles-ci transformées en équivalent lait) provenant directement des producteurs.

#### Lait de consommation (11)

Le tableau reprend les quantités de lait frais, traité et cru, quelle que soit la teneur en matière grasse, disponibles pour la livraison à la consommation.

#### Lait concentré (21)

Ce poste comprend le "Chocolate crumb" (28).

#### Lait entier en poudre (221 + 222 + 223)

Ce poste comprend la crème et le lait partiellement écrémé en poudre.

#### Beurre (23)

Ce poste comprend le butteroil.

#### Fromage (241)

Les fromages purs de brebis, de chèvre et de bufflonne ainsi que le fromage fondu et les préparations à base de fromage<sup>(25)</sup> sont exclus.

#### Avertissement

1. Le code du produit concerné apparaît dans la partie supérieure gauche de chaque tableau (codification : voir liste des produits laitiers).

2. Lorsque pour un Etat membre, certaines données sont couvertes par le secret statistique, les totaux et cumuls communautaires sont partiels.

3. Dans les tableaux 001, 013 et 015, la dernière valeur des séries EUR-9 et EUR-6 de collecte de lait de vache, de production de lait écrémé en poudre et de production de beurre est calculée après estimation par l'EUROSTAT des résultats nationaux manquants. Dans les trois graphiques, ces mêmes séries sont prolongées de deux valeurs supplémentaires estimées par l'EUROSTAT sur la base de l'évolution antérieure (mouvement saisonnier et évolution récente).

## PREFAZIONE

Nella serie "Statistiche mensili del latte" l'EUROSTAT pubblica le statistiche rilevate e trasmesse dai servizi nazionali competenti degli Stati membri in applicazione della "direttiva del Consiglio del 31 luglio 1972 relativa alle indagini statistiche sul latte e sui prodotti lattiero-caseari da eseguirsi a cura degli Stati membri" (72/280/CEE)(1).

I dati di questa pubblicazione sono stati elaborati e sono oggetto di continui aggiornamenti in collaborazione con i responsabili degli Stati membri nel quadro del gruppo di lavoro "Statistiche dei prodotti animali". L'EUROSTAT ringrazia quanti concorrono al miglioramento della presente pubblicazione.

Nelle pagine rosa l'EUROSTAT può presentare alcuni commenti relativi al settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari.

(1) G.U. n. L 179 del 7.8.1972, pag. 2.

## NOTA METODOLOGICA

### Campo d'indagine

Le indagini contemplate dalla direttiva sono inerenti alle imprese o stabilimenti svolgenti un'attività che rientra nel gruppo 413 "Industria casearia" della NACE, comprese le cooperative agricole; alle aziende i cui impianti tecnici di lavorazione o di trasformazione siano paragonabili a quelli dei caseifici, purché siano in possesso di 60 vacche da latte o più e lavorino o consegnino, di norma direttamente al consumo, una quantità annua media di un minimo di 180 t di latte; alle imprese o agli stabilimenti che raccolgano latte o crema per cederli, interamente o in parte, senza averli lavorati né trasformati, alle latterie e/o ai caseifici.

Gli scambi fra tali imprese e stabilimenti sono eliminati e non vengono quindi doppiamente conteggiati.

### Definizioni

Per ogni prodotto si sono adottate definizioni della decisione 76/430/CEE della Commissione del 30 aprile 1976(1). L'elenco dei prodotti e le relative definizioni vengono riportati alla fine della pubblicazione.

I dati si riferiscono al latte di vacca e ai suoi prodotti.

Per i prodotti lattiero-caseari confezionati si indica il peso netto alla produzione; per i tipi di formaggio fresco e a pasta molle, si indica il peso della merce pronta per l'invio e, per la merce imballata, il peso che figura sull'imballaggio. Per gli altri tipi di formaggio, si indica in genere il "peso all'origine" che precede le perdite eventuali relative alla stagionatura (peso rilevato al momento della salatura).

(1) G.U. n. L 114 del 30.4.1976, pag. 1.

## OSSERVAZIONI PER TABELLA

### Materie prime raccolte

La raccolta corrisponde al quantitativo globale di latte di vacca e di crema (quest'ultima trasformata in equivalente-latte) provenienti direttamente dai produttori.

### Latte alimentare (11)

Nella tabella figurano i quantitativi di latte fresco, trattato e crudo, indipendentemente dal tenore di materie grasse, pronti per essere immessi al consumo.

### Latte concentrato (21)

Questa voce comprende il "Chocolate crumb" (28).

### Latte intero in polvere (221 + 222 + 223 + 226)

Questa voce comprende la crema e il latte parzialmente scremato in polvere.

### Burro (23)

Questa voce comprende il burro anidro (butteroil).

### Formaggio (241)

Sono esclusi i formaggi puri di pecora, di capra e di bufala nonché il formaggio fuso ed i preparati a base di formaggio(25).

### Avvertenze

1. Il codice del prodotto interessato appare nella parte superiore sinistra di ogni tabella (codificazione : v. elenco dei prodotti lattiero-caseari).

2. I totali e i cumuli comunitari sono parziali quando per uno Stato membro alcuni dati sono coperti dal segreto statistico.

3. Nelle tabelle 001, 013 e 015, l'ultimo valore delle serie EUR-9 ed EUR-6 per quanto riguarda il latte di vacca raccolto, la produzione di latte scremato in polvere e la produzione di burro viene calcolato dall'EUROSTAT in base ad una stima dei risultati nazionali mancanti. Nei tre grafici alle serie in questione si sono aggiunti due valori supplementari ricavati dall'EUROSTAT in base all'evoluzione precedente (movimento stagionale ed evoluzione recente).

## VOORWOORD

In deze reeks, "Maandelijkse statistieken van melk", publiceert EUROSTAT de gegevens die de bevoegde nationale diensten van de Lid-Staten krachtens de "Richtlijn van de Raad van 31 juli 1972 betreffende statistische enquêtes van de Lid-Staten inzake melk en zuivelproducten" (72/280/EEG)(1) hebben verzameld en aan EUROSTAT hebben toegezonden.

De gegevens voor deze publikatie zijn in samenwerking met de bevoegde vertegenwoordigers in de Lid-Staten in het kader van de werkgroep "Statistiek van de dierlijke producten samengesteld en worden voortdurend verbeterd. EUROSTAT bedankt al degenen die hun medewerking verlenen aan de verbetering van deze publikatie.

In bepaalde gevallen geeft EUROSTAT op roze pagina's een toelichting op feiten betreffende de sector melk en zuivelproducten.

(1) Publikatieblad Nr. L 179 van 7.8.1972, blz. 2.

## METHODOLOGISCHE OPMERKINGEN

### Waarnemingsgebied

De in de richtlijn bedoelde enquêtes hebben respectievelijk betrekking op : ondernemingen of bedrijven die werkzaamheden verrichten welke behoren tot groep 413 "Zuivel- en melkproductenfabrieken" van de NACE, met inbegrip van landbouwcoöperaties; voorts op landbouwbedrijven met technische installaties voor de be- of verwerking van melk, welke kunnen worden vergeleken met die van melkfabrieken, voor zover zij ten minste 60 melkkoeien houden en normaliter gemiddeld per jaar ten minste 180 ton melk behandelen of direct aan de verbruiker afzetten; ten slotte op ondernemingen of bedrijven die melk of room ophalen en deze zonder ze te be- of verwerken, geheel of ten dele aan de melkfabrieken afleveren.

Leveringen tussen deze ondernemingen of bedrijven worden uitgesloten en worden dus niet dubbel geteld.

### Definities

Voor ieder produkt gelden de definities van Beschikking Nr. 76/430/EEG van de Commissie van 30 april 1976(1). De lijst van produkten en de definities zijn aan het eind van deze publikatie opgenomen.

De gegevens hebben uitsluitend betrekking op koemelk en koemelkproducten. Voor verpakte zuivelproducten wordt het netto-gewicht bij de fabricage aangegeven; voor de verse en zachte kaassoorten wordt het gewicht van het voor verzending gereede produkt en voor verpakte produkten het op de verpakking vermelde gewicht aangegeven. Voor de overige kaassoorten wordt in principe het "groene gewicht" aangegeven vóór eventuele bewerkingsverliezen (vóór het pekelen vastgestelde gewicht).

(1) Publikatieblad Nr. L 114 van 30.4.1976, blz. 1.

## OPMERKINGEN BIJ DE AFZONDERLIJKE TABELLEN

### Opgehaalde hoeveelheden

De opgehaalde hoeveelheden omvatten de totale hoeveelheden koemelk en room (omgerekend in melkequivalenten) die rechtstreeks van de producenten afkomstig zijn.

### Consumptiemelk (11)

In deze tabel zijn de hoeveelheden verse melk, behandeld en rauw en ongeacht het vetgehalte, opgenomen, die voor levering aan de verbruiker beschikbaar zijn.

### Gecondenseerde melk (21)

Deze post omvat "Chocolate crumb" (28).

### Volle-melkpoeder (221 + 222 + 223)

Deze post omvat room in poedervorm van gedeeltelijk afgeroomde melk.

### Boter (23)

Deze post omvat boterolie (butteroil).

### Kaas (241)

Zonder zuivere schape-, geite- en buffelkaassoorten, en zonder smeltkaas en produkten op basis van smeltkaas(25).

### N.B.

1. De code van het betrokken produkt komt in de linker bovenhoek van elke tabel (codering : zie lijst van zuivelproducten).

2. Wanneer sommige gegevens voor een Lid-Staat onder de statistische geheimhouding vallen, kunnen de communautaire totaaltellingen slechts partieel zijn.

3. In de tabellen 001, 013 en 015 is de laatste grootheid van de EUR-9 en EUR-6 reeksen inzake de ontvangst van koemelk, de produktie van magere-melkpoeder en de boterproduktie tot stand gekomen aan de hand van door EUROSTAT verrichte schattingen voor de ontbrekende nationale resultaten. In de drie grafieken worden deze reeksen uitgebreid met twee extra grootheden welke door EUROSTAT zijn geschat op grond van het vroegere verloop (seizoenverloop en recente ontwikkelingen).

## TEGN OG FORKORTELSER

Nul eller af logiske grunde ikke beregnet  
Mindre end det halve af den anvendte enhed  
Oplysning foreligger ikke  
Hemmeligholdelse af statistik  
De seks oprindelige EF-medlemsstater i alt  
EF-medlemsstaterne i alt  
Skønsmaessigt angivet af Eurostat

—  
0  
:  
S  
EUR-6  
EUR-9  
\*

## ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

Nichts oder aus logischen Gründen nicht errechnet  
Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheit  
Kein Nachweis vorhanden  
Statistische Geheimhaltung  
Ursprüngliche Mitgliedsländer, insgesamt  
Mitgliedsländer, insgesamt  
Schätzung des Eurostat

## SIGNS AND ABBREVIATIONS

Nil or not applicable  
Data less than half the unit used  
No data available  
Statistical confidentiality  
Total of the first six countries of the EC  
Total of the member countries of the EC  
Estimate made by Eurostat

—  
0  
:  
S  
EUR-6  
EUR-9  
\*

## SIGNES ET ABBREVIATIONS

Néant ou non calculé pour des raisons logiques  
Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée  
Donnée non disponible  
Secret statistique  
Ensemble des six premiers pays membres des CE  
Ensemble des pays membres des CE  
Estimation de l'Eurostat

## SEGNI E ABBREVIAZIONI

Nulla o non calcolato per ragioni di logica  
Dato inferiore alla metà dell'unità indicata  
Dato non disponibile  
Segreto statistico  
Insieme dei primi sei paesi membri delle CE  
Insieme dei paesi membri delle CE  
Stima dell'Eurostat

—  
0  
:  
S  
EUR-6  
EUR-9  
\*

## TEKENS EN AFKORTINGEN

Nul of uit logische gronden niet berekend  
Minder dan de helft van de gebruikte eenheid  
Geen gegevens beschikbaar  
Statistische Geheimhouding  
Totaal van de zes eerste Lid-Staten van de EG  
Totaal van de Lid-Staten van de EG  
Schatting van Eurostat

\*

\*

\*

## KILDER / QUELLEN / SOURCES / SOURCES / FONTI / BRONNEN

- \* Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn
- \* Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris
- \* Istituto Centrale di Statistica, Roma
- \* Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag
- \* Institut National de Statistique, Bruxelles
- \* Office de la Statistique Générale, Luxembourg
- \* Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London
- \* Central Statistics Office, Dublin
- \* Danmarks Statistik, København

**UGENTLIG PRODUKTION  
WÖCHENTLICHE ERZEUGUNG  
WEEKLY PRODUCTION  
PRODUCTION HEBDOMADAIRE  
PRODUZIONE SETTIMANALE  
WEKELIJKSE PRODUKTIE**

WÖCHENTLICHE PRODUKTION

BUTTER

TONNEN

WEEKLY PRODUCTION

BUTTER

TONNES

PRODUCTION HEBDOMADAIRE

BEURRE

TONNES

Woche week semaine	B R DEUTSCHLAND			FRANCE			NEDERLAND			BELGIQUE-BELGIË			LUXEMBOURG			UNITED KINGDOM			IRELAND			DANMARK			EUR-8		
	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100
1	9932	9930	100	8838	7585	86	2457	2450	92	806	743	92	138	140	101	2187	3727	170	243	430	163	2331	2304	99	27152	27309	101
2	9956	10008	101	8049	7494	93	2492	2444	98	724	745	104	134	133	99	1701	3292	194	181	340	199	2202	2346	107	25439	26844	106
3	9795	9976	102	8087	7721	95	2428	2522	104	688	780	113	142	141	99	1599	3201	200	257	447	174	2160	2214	103	25156	27004	107
4	9827	10217	104	8380	7627	91	2453	2658	108	757	794	105	148	153	103	1780	3410	192	339	458	135	2155	2147	101	25839	27484	106
5	9863	9947	101	8383	7820	93	2369	2924	123	763	846	111	138	135	98	1742	3205	184	385	597	155	2198	2220	101	25841	27494	107
6	9941	10261	103	8754	8038	92	2381	2721	114	781	862	110	145	140	97	1730	3134	181	540	738	132	2204	2249	102	26498	28143	106
7	10053	10577	105	9033	8205	91	2599	2904	112	933	948	104	147	149	101	1983	3041	153	713	902	127	2247	2192	98	27708	28940	104
8	10394	10897	105	9578	8583	90	2884	3129	108	988	1058	107	124	140	127	2041	2912	143	854	1167	137	2372	2207	93	29237	30113	103
9	10798	11189	104	9739	8990	92	3125	3447	110	1131	1168	103	164	165	101	1999	3023	151	1005	1354	135	2501	2419	97	30462	31755	104
10	11462	11464	100	10044	9161	91	3333	3795	114	1157	1253	108	204	169	82	2248	2814	125	1110	1578	142	2580	2504	97	32160	32738	102
11	11544	11615	101	10614	9454	89	3418	3952	109	1244	1320	106	174	177	101	2431	2821	116	1311	1755	134	2670	2741	103	32608	33835	101
12	11904	12224	102	11112	10294	93	3833	4213	110	1225	1479	121	191	174	92	2463	3100	126	1531	2125	139	2866	2975	104	35164	36590	104
13	11924	12477	105	11459	10077	88	4047	4299	104	1290	1472	114	185	178	94	2525	3454	137	1444	2354	143	3010	3087	103	35086	37400	106
14	12318	12787	104	11983	10272	86	4285	4752	111	1433	1492	104	182	182	100	2631	3323	126	1852	2636	142	3178	3044	96	37862	39510	102
15	12339	12854	104	11504	10982	95	4235	4768	113	1426	1609	113	186	181	97	2970	3550	120	2131	2947	138	3366	3220	96	38136	40111	105
16	12554	13066	104	11749	11216	95	4347	4710	108	1445	1499	118	186	181	97	3249	3834	118	2454	3171	129	3246	3354	104	39240	41231	105
17	12510	13085	104	12786	11281	88	4455	4911	110	1447	1857	113	191	180	94	3445	4128	120	2987	3488	117	3203	3418	107	41224	42748	104
18	12399	12956	104	12982	12473	94	4901	5333	109	1755	2149	122	202	208	103	3450	4163	121	3104	3613	114	3387	3390	100	42180	44285	105
19	13038	13177	101	12907	12940	100	4979	5462	114	1807	2173	120	204	214	105	3433	4241	117	3334	3772	113	3471	3482	100	43373	45661	105
20	13323	13646	102	13515	12752	94	5046	5440	108	1841	2135	116	212	215	101	3666	4548	124	3471	3958	114	3505	3452	98	44579	46166	104
21	13054	13964	106	13663	12572	92	4949	5287	106	1901	2095	110	222	211	95	3794	4654	123	3623	3981	110	3291	3521	107	44519	46185	104
22	13334	13984	106	12444	12457	99	4694	5186	110	1790	0	0	194	0	0	3760	4569	122	3687	0	0	3303	0	0	43000	0	0
23	12375	0	0	12845	12646	98	4489	0	0	1796	0	0	188	0	0	4034	0	0	3793	0	0	3225	0	0	42747	0	0
24	11911	0	0	13043	0	0	4640	0	0	1729	0	0	186	0	0	3352	0	0	3682	0	0	3109	0	0	41692	0	0
25	11316	0	0	12050	0	0	4540	0	0	1714	0	0	169	0	0	3180	0	0	3621	0	0	2916	0	0	39506	0	0
26	11085	0	0	11723	0	0	4441	0	0	1616	0	0	163	0	0	3147	0	0	3437	0	0	2757	0	0	38389	0	0
27	10754	0	0	11214	0	0	4354	0	0	1579	0	0	158	0	0	2722	0	0	3272	0	0	2661	0	0	36722	0	0
28	10519	0	0	10995	0	0	4174	0	0	1555	0	0	154	0	0	2465	0	0	3222	0	0	2502	0	0	35586	0	0
29	10885	0	0	10547	0	0	4158	0	0	1596	0	0	169	0	0	2478	0	0	2910	0	0	2483	0	0	35166	0	0
30	10768	0	0	10554	0	0	4174	0	0	1673	0	0	174	0	0	2685	0	0	2943	0	0	2041	0	0	35436	0	0
31	10496	0	0	9948	0	0	4139	0	0	1454	0	0	167	0	0	2604	0	0	2898	0	0	2456	0	0	34072	0	0
32	10214	0	0	9885	0	0	3792	0	0	1518	0	0	162	0	0	2348	0	0	2848	0	0	2304	0	0	33111	0	0
33	9789	0	0	9146	0	0	3810	0	0	1438	0	0	164	0	0	2237	0	0	2781	0	0	2262	0	0	31617	0	0
34	9374	0	0	8633	0	0	3858	0	0	1388	0	0	172	0	0	2146	0	0	2640	0	0	2217	0	0	30448	0	0
35	8750	0	0	8045	0	0	3440	0	0	1333	0	0	154	0	0	2205	0	0	2577	0	0	2092	0	0	29836	0	0
36	8090	0	0	8595	0	0	3353	0	0	1310	0	0	147	0	0	1959	0	0	2401	0	0	2187	0	0	28162	0	0
37	7999	0	0	8181	0	0	3297	0	0	1180	0	0	145	0	0	2145	0	0	2544	0	0	2081	0	0	27411	0	0
38	8155	0	0	7986	0	0	3048	0	0	1095	0	0	140	0	0	2178	0	0	2399	0	0	2052	0	0	27053	0	0
39	8159	0	0	8137	0	0	2923	0	0	1114	0	0	139	0	0	2345	0	0	2404	0	0	2062	0	0	27283	0	0
40	8062	0	0	7807	0	0	2820	0	0	1068	0	0	139	0	0	2387	0	0	1932	0	0	2187	0	0	24601	0	0
41	7918	0	0	7630	0	0	2654	0	0	1057	0	0	133	0	0	2388	0	0	2136	0	0	2079	0	0	25995	0	0
42	8004	0	0	7460	0	0	2481	0	0	1062	0	0	129	0	0	2085	0	0	1976	0	0	2052	0	0	25457	0	0
43	8065	0	0	7504	0	0	2447	0	0	1047	0	0	128	0	0	2788	0	0	1834	0	0	2089	0	0	25906	0	0
44	8064	0	0	7550	0	0	2399	0	0	1008	0	0	122	0	0	2453	0	0	1531	0	0	2130	0	0	25259	0	0
45	7888	0	0	7314	0	0	2432	0	0	1004	0	0	112	0	0	2580	0	0	1333	0	0	2121	0	0	24786	0	0
46	7643	0	0	7681	0	0	2388	0	0	938	0	0	106	0	0	2405	0	0	904	0	0	2053	0	0	24360	0	0
47	7930	0	0	7249	0	0	2299	0	0	799	0	0	111	0	0	2341	0	0	740	0	0	2037	0	0	23474	0	0
48	8103	0	0	7213	0	0	2244	0	0	660	0	0	118	0	0	2450	0	0	567	0	0	2035	0	0	23390	0	0
49	8044	0	0	7513	0	0	2314	0	0	650	0	0	120	0	0	2588	0	0	477	0	0	2132	0	0	24293	0	0
50	8468	0	0	7047	0	0	2354	0	0	670	0	0	119	0	0	2303	0	0	421	0	0	2215	0	0	23597	0	0
51	8732	0	0	7040	0	0	2455	0	0	697	0	0	133	0	0	1883	0	0	332	0	0	2108	0	0	23380	0	0
52	8579	0	0	7414	0	0	2509	0	0	790	0	0	137	0	0	3644	0	0	343	0	0	2133	0	0	24549	0	0

WÖCHENTLICHE PRODUKTION

MAGERMILCHPULVER

TONNEN

WEEKLY PRODUCTION

SKIMMED-MILK POWDER

TONNES

PRODUCTION HEBDOMADAIRE

LAIT EN POUDRE ECREME

TONNES

Woche week semaine	B.R. DEUTSCHLAND			FRANCE			NEDERLAND			BELGIQUE-BELGIË			LUXEMBOURG			UNITED KINGDOM			IRELAND			DANMARK			EUR-8		
	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100	1977	1978	1977 =100
1	9547	10226	107	11155	9403	84	1025	875	61	995	1056	106	176	213	121	4004	6567	164	252	486	197	690	807	117	29244	29643	105
2	9949	9017	101	9921	9037	92	1699	873	51	871	1050	122	208	194	94	3182	5215	164	404	495	123	559	695	123	25693	26577	103
3	9029	8606	91	10185	9093	89	1192	975	82	759	967	128	222	208	94	2856	5122	179	343	525	153	634	681	107	25618	26177	102
4	8223	9019	109	10499	8978	80	1161	1213	104	889	964	109	232	227	98	3276	5509	169	239	691	290	599	559	93	25386	27160	107
5	8294	9549	110	11071	9091	82	930	1575	169	806	1051	124	214	215	100	3279	5025	165	369	741	207	738	598	69	26183	28165	108
6	8058	9684	112	11107	9598	86	795	1654	208	1129	1161	103	200	213	107	3419	5285	165	531	889	167	703	543	77	26341	28817	109
7	8979	9924	111	11976	10115	84	1151	1532	133	1349	1285	95	197	215	109	3874	5103	132	881	1303	148	766	511	67	29173	29988	103
8	9938	10263	103	13792	10497	92	1636	2064	126	1453	1522	105	239	207	87	3858	4714	122	909	1335	147	891	535	60	31715	31137	98
9	10455	10970	105	12822	11409	89	2133	2928	137	1703	2068	121	249	236	95	4099	5521	139	1173	1489	137	934	672	72	33477	35453	106
10	11022	11164	101	14277	12112	89	2645	7668	139	2091	1983	95	225	255	113	4384	5040	115	1619	2008	124	1248	922	74	37561	37152	99
11	11602	12029	104	14958	12602	84	3608	3919	109	2170	1865	86	277	270	97	4702	5166	109	1821	2535	139	1294	1300	100	40438	39665	98
12	12008	14924	120	16279	14026	86	3639	4793	132	2054	2691	131	314	273	87	5054	5983	118	2191	2734	125	1653	2024	122	43583	47448	109
13	13291	13961	105	16354	14136	86	4226	5308	126	2256	2649	117	301	278	92	4941	6156	125	2215	3061	138	1852	1636	88	45436	47185	104
14	15194	13806	91	18156	14712	81	4324	5765	133	2653	2505	94	295	298	101	5435	5932	109	2710	3248	119	2345	1551	66	51120	47857	94
15	13378	14339	108	17460	15325	88	5013	6235	124	2458	2846	116	323	268	83	5767	6207	108	3011	4558	151	2186	1722	79	49596	51550	104
16	12852	14297	111	19253	16071	88	4967	5891	119	2211	3134	142	304	285	94	5933	6850	115	3060	4431	145	1764	1972	112	49344	52931	107
17	13776	15299	111	19395	17361	96	4535	6483	143	2968	3497	118	305	313	103	6030	7507	117	4605	5585	121	1993	2004	101	53917	58079	108
18	12998	14931	115	20074	19467	97	5875	7081	121	3013	4257	141	327	315	96	6719	7505	112	5820	6026	104	1948	2043	105	56773	61625	109
19	14122	15519	110	19745	19363	90	5346	7637	143	3138	4066	130	356	334	94	6791	7375	109	6116	6628	108	1932	2017	104	57546	62939	109
20	16205	16390	101	21089	19614	93	6286	7316	116	3432	3818	111	377	351	93	6830	7940	116	6181	7168	116	2113	2273	109	62513	64860	104
21	16302	17304	106	21158	19339	91	5843	7214	123	3549	4174	118	399	368	92	7202	8047	115	6306	6983	111	2320	2043	105	63079	66072	105
22	15329	14777	94	18932	19106	101	6334	7274	115	3294	0	0	363	0	0	7399	8098	109	6056	0	0	2238	0	0	60340	0	0
23	15250	0	0	17627	19320	110	6002	0	0	3265	0	0	342	0	0	7752	0	0	6929	0	0	1905	0	0	59072	0	0
24	14341	0	0	18659	0	0	5861	0	0	3090	0	0	321	0	0	6367	0	0	6676	0	0	1614	0	0	56919	0	0
25	12511	0	0	17391	0	0	5392	0	0	2825	0	0	320	0	0	5763	0	0	6552	0	0	1664	0	0	52418	0	0
26	12725	0	0	17506	0	0	5210	0	0	3189	0	0	283	0	0	5903	0	0	6530	0	0	1421	0	0	52488	0	0
27	12046	0	0	16191	0	0	5942	0	0	2542	0	0	260	0	0	5521	0	0	6139	0	0	1300	0	0	49911	0	0
28	11497	0	0	17017	0	0	5731	0	0	2578	0	0	288	0	0	5059	0	0	5431	0	0	1078	0	0	48679	0	0
29	10120	0	0	14710	0	0	5370	0	0	3016	0	0	292	0	0	5008	0	0	4848	0	0	1025	0	0	44389	0	0
30	12951	0	0	15269	0	0	5484	0	0	2691	0	0	296	0	0	5227	0	0	4494	0	0	973	0	0	47385	0	0
31	11262	0	0	14407	0	0	4973	0	0	2368	0	0	310	0	0	5069	0	0	4062	0	0	686	0	0	43097	0	0
32	10688	0	0	14504	0	0	4029	0	0	2311	0	0	315	0	0	4648	0	0	3438	0	0	660	0	0	40593	0	0
33	10177	0	0	12769	0	0	3747	0	0	2380	0	0	307	0	0	4366	0	0	3374	0	0	608	0	0	37768	0	0
34	9052	0	0	11964	0	0	3425	0	0	2066	0	0	282	0	0	4043	0	0	2913	0	0	478	0	0	34223	0	0
35	7914	0	0	10951	0	0	2708	0	0	1898	0	0	268	0	0	3826	0	0	2908	0	0	436	0	0	30909	0	0
36	7153	0	0	10551	0	0	2379	0	0	1922	0	0	254	0	0	3353	0	0	2677	0	0	241	0	0	28530	0	0
37	6957	0	0	10062	0	0	2125	0	0	1733	0	0	233	0	0	3413	0	0	2807	0	0	230	0	0	27560	0	0
38	6997	0	0	10068	0	0	1970	0	0	1430	0	0	246	0	0	3643	0	0	2601	0	0	269	0	0	27224	0	0
39	6717	0	0	9454	0	0	1880	0	0	1472	0	0	229	0	0	4207	0	0	2287	0	0	351	0	0	26597	0	0
40	6212	0	0	8962	0	0	1262	0	0	1188	0	0	203	0	0	4054	0	0	1948	0	0	327	0	0	24156	0	0
41	6187	0	0	8766	0	0	831	0	0	1359	0	0	202	0	0	3892	0	0	1643	0	0	413	0	0	23293	0	0
42	6016	0	0	8623	0	0	689	0	0	1388	0	0	214	0	0	4369	0	0	2114	0	0	374	0	0	23707	0	0
43	6376	0	0	9043	0	0	765	0	0	1346	0	0	219	0	0	4453	0	0	1658	0	0	518	0	0	24378	0	0
44	6238	0	0	9328	0	0	793	0	0	1357	0	0	182	0	0	4064	0	0	1256	0	0	409	0	0	23667	0	0
45	5388	0	0	8671	0	0	649	0	0	1252	0	0	156	0	0	4214	0	0	1212	0	0	485	0	0	22027	0	0
46	6048	0	0	8118	0	0	603	0	0	965	0	0	140	0	0	4090	0	0	789	0	0	499	0	0	21252	0	0
47	5683	0	0	7317	0	0	566	0	0	746	0	0	161	0	0	3988	0	0	534	0	0	408	0	0	19463	0	0
48	6088	0	0	7563	0	0	389	0	0	747	0	0	171	0	0	4154	0	0	597	0	0	523	0	0	20232	0	0
49	6672	0	0	7167	0	0	354	0	0	666	0	0	174	0	0	4304	0	0	467	0	0	493	0	0	20287	0	0
50	7385	0	0	7738	0	0	388	0	0	818	0	0	174	0	0	5166	0	0	589	0	0	511	0	0	22769	0	0
51	7789	0	0	8113	0	0	790	0	0	891	0	0	230	0	0	5404	0	0	540	0	0	690	0	0	24447	0	0
52	10438	0	0	9350	0	0	1394	0	0	1114	0	0	232	0	0	6177	0	0	610	0	0	1054	0	0	30369	0	0

KUMULIERTE ERZEUGUNG

CUMULATIVE PRODUCTION

PRODUCTION CUMULEE

BUTTER

BUTTER

BEURRE

TONNEN

TONNES

TONNES

Woche week semaine	BR. DEUTSCHLAND			FRANCE			NEDERLAND			BELGIQUE-BELGIE			LUXEMBOURG			UNITED KINGDOM			IRELAND			DANMARK			EUR - B		
	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100
	1	9932	9930	100	8838	7585	86	2457	2450	92	806	743	92	139	140	101	2187	3727	170	263	430	163	2331	2304	99	27152	27309
2	19888	19938	100	14887	15081	89	5149	4894	95	1530	1508	99	272	273	100	3888	7019	181	444	790	178	4533	4650	103	52951	54153	103
3	29683	29914	101	24974	22802	91	7577	7416	98	2218	2288	103	414	414	100	5487	10220	186	701	1237	176	6693	6866	103	77747	81157	104
4	39510	40131	102	33354	30429	91	10030	10074	100	2975	3082	104	562	567	101	7267	13630	188	1040	1695	163	8848	9033	102	103586	108641	105
5	49373	50078	101	41737	38249	92	12399	12998	105	3738	3928	105	700	702	100	9009	16835	187	1425	2292	161	11046	11253	102	129427	136335	105
6	59314	60339	102	50493	46387	92	14780	15719	106	4519	4790	106	845	842	100	10739	19969	186	1985	3030	153	13250	13502	102	155925	164478	105
7	69367	70916	102	59526	54492	92	17379	18425	107	5452	5758	106	992	991	100	12722	23910	181	2698	3932	146	15497	15694	101	183633	193418	105
8	79761	81813	103	69104	63075	91	20263	21758	107	6440	6816	106	1118	1151	103	14763	28922	176	3552	5099	144	17669	17981	100	212870	223931	105
9	90559	93602	103	78943	72045	91	23388	25201	109	7571	7984	105	1282	1316	103	16762	28945	173	4557	6453	142	20370	20320	100	243332	255286	105
10	102021	104466	102	88987	81226	91	26721	28996	109	8728	9237	106	1488	1485	100	19010	31759	167	5667	8031	142	22950	22824	99	275492	288024	105
11	113545	116091	102	99521	90480	91	30339	32948	109	9972	10557	106	1664	1662	100	21441	34588	161	6978	9786	140	25620	25565	100	309100	321959	104
12	125509	128307	102	110633	100976	91	34172	37161	109	11197	12036	107	1855	1838	99	23904	37680	158	8509	11911	140	28486	28540	100	344264	358449	104
13	137436	140784	102	122092	111053	91	38219	41460	108	12487	13508	108	2040	2016	99	26429	41136	156	10153	14265	141	31496	31627	100	380350	395049	104
14	149752	152571	103	134075	121325	90	42504	46212	109	13920	15088	108	2222	2198	99	29868	44459	153	12895	16901	141	34674	34693	100	419212	434359	104
15	162090	164825	103	145579	132107	91	46729	50980	109	15366	16409	108	2488	2379	99	32930	48009	158	14136	19048	140	38048	37913	100	458388	474470	104
16	174636	178491	103	157338	143523	91	51084	55690	109	16791	18388	109	2594	2560	99	35279	51843	147	16590	23019	139	41276	41267	100	495888	515781	104
17	187144	192974	103	170114	154804	91	55551	60441	109	18438	20145	109	2785	2740	98	38724	55971	145	18577	26587	135	44479	44485	100	536812	558849	104
18	199543	205932	103	183096	167277	91	60452	65934	109	20193	22314	111	2987	2948	99	42174	60134	143	22681	30120	133	47864	48075	100	578992	602739	104
19	212591	219109	103	196083	180217	92	65431	71596	109	22000	24487	111	3191	3162	99	45807	64375	141	26815	34892	130	51337	51557	100	627365	649395	104
20	225904	232755	103	209518	192069	92	70477	77834	109	23841	26622	112	3403	3377	99	49473	68923	139	29486	37850	128	54842	55009	100	666944	690591	104
21	238960	246619	103	223181	205541	92	75446	82333	109	25742	28717	112	3625	3588	99	53267	73577	138	33189	41831	126	58133	58530	101	711463	740774	104
22	251296	259703	103	235825	217998	92	80140	87509	109	27532	0	0	3819	0	0	57027	78146	137	36796	0	0	61436	0	0	753871	0	0
23	263671	0	0	248670	230644	93	84429	0	0	29328	0	0	4007	0	0	61063	0	0	40589	0	0	64661	0	0	794610	0	0
24	275922	0	0	261713	0	0	89269	0	0	31057	0	0	4193	0	0	64415	0	0	44271	0	0	67818	0	0	838310	0	0
25	288498	0	0	273743	0	0	93809	0	0	32771	0	0	4362	0	0	67595	0	0	47892	0	0	70726	0	0	877816	0	0
26	297993	0	0	285486	0	0	98279	0	0	34387	0	0	4525	0	0	70742	0	0	51329	0	0	73483	0	0	916205	0	0
27	308737	0	0	296700	0	0	102626	0	0	35966	0	0	4683	0	0	73464	0	0	54607	0	0	76144	0	0	952927	0	0
28	318256	0	0	307695	0	0	106800	0	0	37521	0	0	4837	0	0	75929	0	0	57829	0	0	78646	0	0	988513	0	0
29	328061	0	0	318242	0	0	110958	0	0	39117	0	0	5006	0	0	78407	0	0	60739	0	0	80129	0	0	1023679	0	0
30	340029	0	0	328818	0	0	115134	0	0	40790	0	0	5180	0	0	81082	0	0	63782	0	0	83570	0	0	1059115	0	0
31	351325	0	0	338766	0	0	119273	0	0	42244	0	0	5387	0	0	83676	0	0	66510	0	0	86026	0	0	1093187	0	0
32	361539	0	0	348651	0	0	123365	0	0	43762	0	0	5589	0	0	85804	0	0	69358	0	0	88378	0	0	1126398	0	0
33	371328	0	0	357987	0	0	128875	0	0	45200	0	0	5673	0	0	88281	0	0	72139	0	0	90632	0	0	1157915	0	0
34	380702	0	0	366420	0	0	130733	0	0	46588	0	0	5845	0	0	90427	0	0	74799	0	0	92849	0	0	1188363	0	0
35	389452	0	0	374885	0	0	134191	0	0	47921	0	0	5999	0	0	92632	0	0	77376	0	0	94941	0	0	1217399	0	0
36	397742	0	0	383480	0	0	137546	0	0	49231	0	0	6146	0	0	94591	0	0	79777	0	0	97048	0	0	1245561	0	0
37	405740	0	0	391661	0	0	140943	0	0	50411	0	0	6291	0	0	96756	0	0	82341	0	0	99170	0	0	1273172	0	0
38	413895	0	0	399647	0	0	144891	0	0	51506	0	0	6431	0	0	98934	0	0	84740	0	0	101181	0	0	1300225	0	0
39	422054	0	0	407780	0	0	148814	0	0	52620	0	0	6578	0	0	101279	0	0	87144	0	0	103243	0	0	1327588	0	0
40	430096	0	0	415611	0	0	152636	0	0	53688	0	0	6708	0	0	103666	0	0	89076	0	0	105438	0	0	1353969	0	0
41	438014	0	0	423241	0	0	152288	0	0	54745	0	0	6841	0	0	106054	0	0	91212	0	0	107589	0	0	1379904	0	0
42	446010	0	0	430709	0	0	154769	0	0	55807	0	0	6970	0	0	108539	0	0	93188	0	0	109541	0	0	1405561	0	0
43	454083	0	0	438297	0	0	157216	0	0	56854	0	0	7098	0	0	111247	0	0	95222	0	0	111650	0	0	1431447	0	0
44	462149	0																									



KUMULIERTE ERZEUGUNG

MAGERMILCHPULVER

TONNEN

CUMULATIVE PRODUCTION

SKIMMED-MILK POWDER

TONNES

PRODUCTION CUMULEE

LAIT EN POUDRE ECREME

TONNES

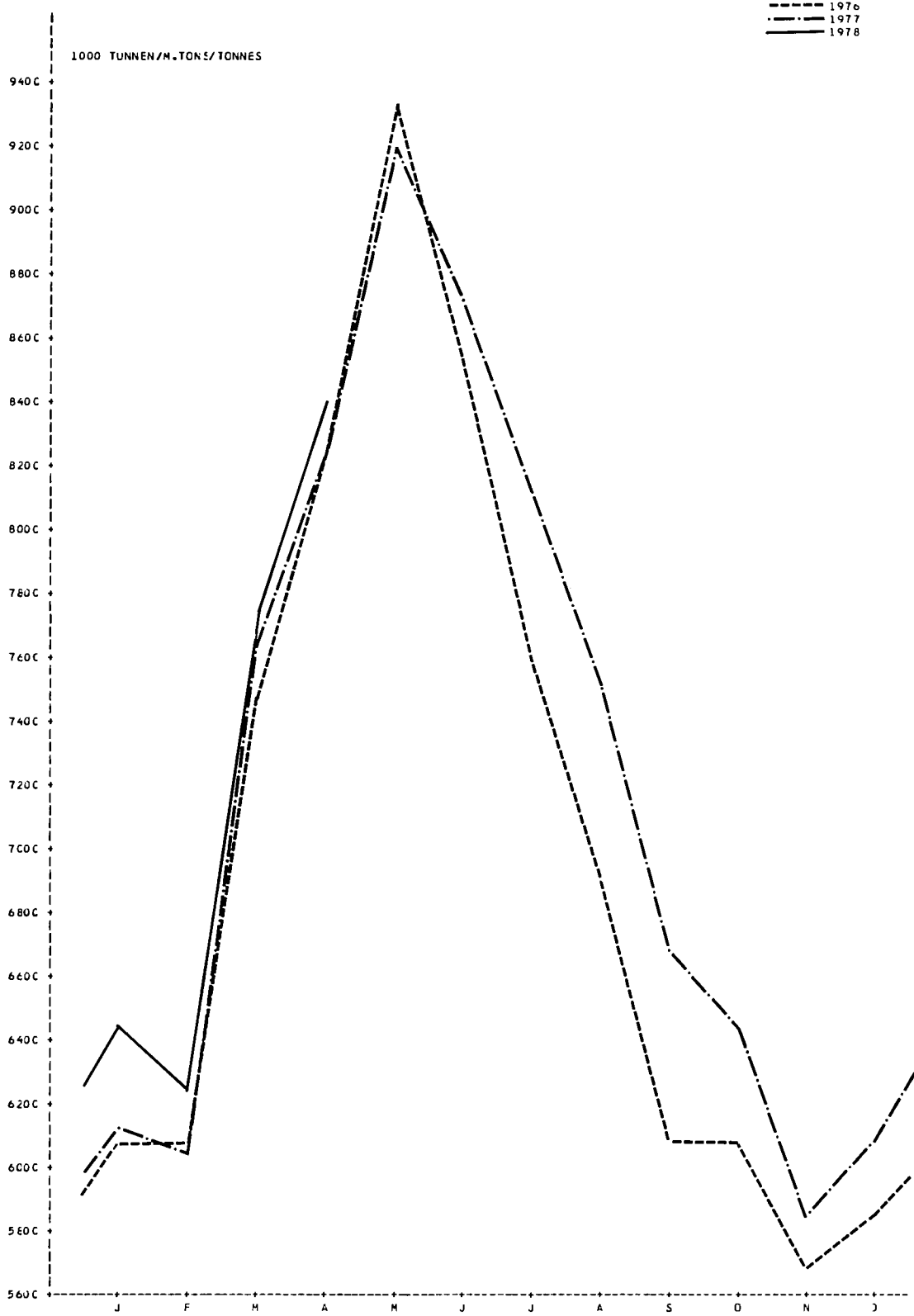
Woche week semaine	BR DEUTSCHLAND		FRANCE		NEDERLAND		BELGIQUE-BELGIE		LUXEMBOURG		UNITED KINGDOM		IRELAND		DANMARK		EUR - 8										
	1977	1978	1977=100	1977	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978	1977=100	1977	1978								
1	9527	10226	107	11155	9403	84	1425	875	61	995	1056	186	174	213	121	4004	6567	164	252	496	197	690	887	117	20264	29443	100
2	19514	19283	104	20974	10010	89	3129	1748	56	1866	2115	113	784	409	107	7106	11782	164	656	991	351	1209	1492	119	51057	66230	100
3	27946	27949	100	31163	27753	88	4316	2723	67	2674	3082	117	606	617	102	10042	14904	169	939	1516	403	2173	2922	116	76975	87307	100
4	36127	36049	100	41060	36511	87	5477	3936	72	3512	4066	115	639	804	101	13310	22413	169	1237	2207	579	3022	2743	110	100041	109557	100
5	44831	44817	100	52921	45703	86	6811	5511	84	4358	5097	117	1052	1059	101	16596	27939	168	1605	2964	105	3790	3200	101	131104	137722	100
6	53109	55001	105	64070	55180	86	7504	7165	99	5487	6258	114	1252	1272	102	20614	33123	165	2136	4057	101	4073	3783	94	157845	166538	100
7	62449	62095	102	76014	65095	84	8757	6697	104	6936	7543	110	1049	1047	103	23888	38126	160	3017	5160	171	4689	4494	92	186618	196547	100
8	72402	72000	105	88804	75792	85	9953	10761	108	8209	9065	109	1487	1694	100	27776	42900	155	3926	6095	165	5208	4829	97	210373	227744	100
9	82741	82000	105	101429	87701	86	12126	13609	113	9992	11133	111	1936	1930	100	31754	49461	153	5099	8104	159	6510	5501	84	251010	263117	100
10	93663	92000	105	115005	99357	86	14771	17275	119	12073	13116	109	2161	2195	101	36130	53501	148	6710	10112	151	7762	6423	83	309371	300269	100
11	105041	110250	105	130663	111954	86	16779	21276	116	14243	14991	105	2639	2055	101	40840	58647	144	8539	12687	149	9056	7733	85	359009	339706	100
12	117009	120176	106	147142	125981	86	22089	26069	119	16297	17672	109	2752	2720	99	45894	64630	141	10730	15301	144	10709	9707	91	423392	387402	100
13	131109	130135	106	163092	140117	86	28235	31377	120	19553	20321	110	3053	3066	99	50935	70706	139	12966	18442	142	12541	11103	91	419828	434567	100
14	146400	152941	106	181652	156029	85	36559	37442	122	21206	22826	108	3348	3304	99	56270	76718	136	15663	21690	139	14906	12926	91	469908	482036	100
15	162792	161470	105	199112	170150	85	45252	43377	122	23668	25672	108	3671	3572	97	62037	82925	134	18674	26200	141	17092	14556	86	519504	533974	100
16	180290	181467	105	217365	186225	86	49539	49260	122	25975	28006	111	3975	3957	97	67970	89775	132	21734	30679	141	18956	16679	88	568088	586095	100
17	198350	196996	106	236670	203086	86	45074	55751	124	28843	32303	112	4090	4170	97	74400	97282	131	26339	36264	139	20849	18632	89	622805	646096	100
18	199700	211927	106	256204	223053	87	50949	62932	123	31856	36569	115	4607	4485	97	81110	104787	129	32159	42290	132	22797	20675	91	679578	706600	100
19	214700	227006	107	276009	242016	88	56295	70669	125	34994	40626	116	4963	4819	97	97969	112162	129	38275	48918	128	24799	22697	92	737104	769200	100
20	230275	242036	106	297300	262030	88	62970	77785	124	38076	44044	116	5340	5170	97	96739	120102	127	44456	56086	126	26602	24965	93	799437	830000	100
21	246977	261140	106	318934	281369	89	68470	80990	124	41975	48610	116	5739	5530	96	101941	128309	126	50763	63669	124	28162	27000	94	862716	900000	100
22	264305	275987	106	342660	300095	89	70758	82273	123	45269	0	0	6102	0	0	109330	136447	125	57218	0	0	31400	0	0	923068	0	0
23	282525	0	0	365295	319795	90	80760	0	0	48574	0	0	6944	0	0	117092	0	0	64147	0	0	33305	0	0	982132	0	0
24	300894	0	0	438954	0	0	86621	0	0	51614	0	0	6765	0	0	123459	0	0	70823	0	0	38189	0	0	1079051	0	0
25	319407	0	0	491305	0	0	92013	0	0	56139	0	0	7085	0	0	129222	0	0	77375	0	0	46083	0	0	1191669	0	0
26	338132	0	0	448871	0	0	97273	0	0	62068	0	0	7368	0	0	135125	0	0	83905	0	0	50000	0	0	1304156	0	0
27	357122	0	0	495002	0	0	103165	0	0	68090	0	0	7620	0	0	140686	0	0	90804	0	0	53706	0	0	1404997	0	0
28	376472	0	0	463059	0	0	108986	0	0	72260	0	0	7912	0	0	146685	0	0	95875	0	0	58385	0	0	1503776	0	0
29	396200	0	0	497038	0	0	118766	0	0	75684	0	0	8208	0	0	152705	0	0	102011	0	0	63326	0	0	1607165	0	0
30	416400	0	0	495002	0	0	128483	0	0	80375	0	0	8504	0	0	159040	0	0	104817	0	0	69300	0	0	1706550	0	0
31	437000	0	0	492000	0	0	138683	0	0	84114	0	0	8814	0	0	161009	0	0	108879	0	0	74062	0	0	1807647	0	0
32	458000	0	0	500000	0	0	149212	0	0	88504	0	0	9129	0	0	165657	0	0	112317	0	0	79326	0	0	1910200	0	0
33	479000	0	0	511210	0	0	159509	0	0	93634	0	0	9436	0	0	170223	0	0	115691	0	0	84374	0	0	2014600	0	0
34	499000	0	0	525682	0	0	169804	0	0	97100	0	0	9710	0	0	174066	0	0	118604	0	0	89602	0	0	2119071	0	0
35	519000	0	0	542633	0	0	179592	0	0	99864	0	0	9986	0	0	177892	0	0	121512	0	0	94588	0	0	2223160	0	0
36	539000	0	0	561706	0	0	189710	0	0	10220	0	0	10220	0	0	181205	0	0	124189	0	0	99509	0	0	2327330	0	0
37	559000	0	0	577562	0	0	199966	0	0	10493	0	0	10493	0	0	184658	0	0	126996	0	0	104599	0	0	2431500	0	0
38	579000	0	0	593418	0	0	209966	0	0	10719	0	0	10719	0	0	188301	0	0	129597	0	0	109600	0	0	2535670	0	0
39	599000	0	0	610274	0	0	219966	0	0	10949	0	0	10949	0	0	192508	0	0	131884	0	0	114639	0	0	2639840	0	0
40	619000	0	0	628130	0	0	229966	0	0	11151	0	0	11151	0	0	196562	0	0	133832	0	0	119680	0	0	2744010	0	0
41	639000	0	0	646086	0	0	239966	0	0	11353	0	0	11353	0	0	200454	0	0	135875	0	0	124719	0	0	2848180	0	0
42	659000	0	0	664042	0	0	249966	0	0	11567	0	0	11567	0	0	204823	0	0	137589	0	0	129703	0	0	2952350	0	0
43	679000	0	0	682000	0	0	259966	0	0	11786	0	0	11786	0	0	209276	0	0	139267	0	0	134681	0	0	3056520	0	0
44	699000	0	0	699966	0	0	269966	0	0	12005	0	0	12005	0	0	213340	0	0	140903	0	0	139600	0	0	3160690	0	0
45	719000	0	0	719932	0	0	279966	0	0	12224	0	0	12224	0	0	217534	0	0	142534	0	0	144905	0	0	3264860	0	0
46	739000	0	0	739966	0	0	289966	0	0	12443	0	0	12443	0	0	221644	0	0	144204	0	0	149809	0	0	3369030	0	0
47	759000	0	0	759966	0	0	299966	0	0	12662	0	0	12662	0	0	225632	0	0	145338	0	0	154713	0	0	3473200	0	0
48	779000	0	0	779966	0	0	309966	0	0	12881	0	0	12881	0	0	229626	0	0	146365	0	0	159617	0	0	3577370	0	0
49	799000	0	0	799966	0	0	319966	0	0	13099	0	0	13099	0	0	233619	0	0	147402	0	0	164520	0	0	3681540	0	0
50	819000	0	0	819966	0	0																					



MÅNEDLIG INDVEJET OG PRODUKTION  
MONATLICHE AUFNAHME UND ERZEUGUNG  
MONTHLY COLLECTION AND PRODUCTION  
COLLECTE ET PRODUCTION MENSUELLES  
LATTE RACCOLTO E PRODUZIONE MENSILI  
MAANDELIJKSE ONTVANGST EN PRODUKTIE

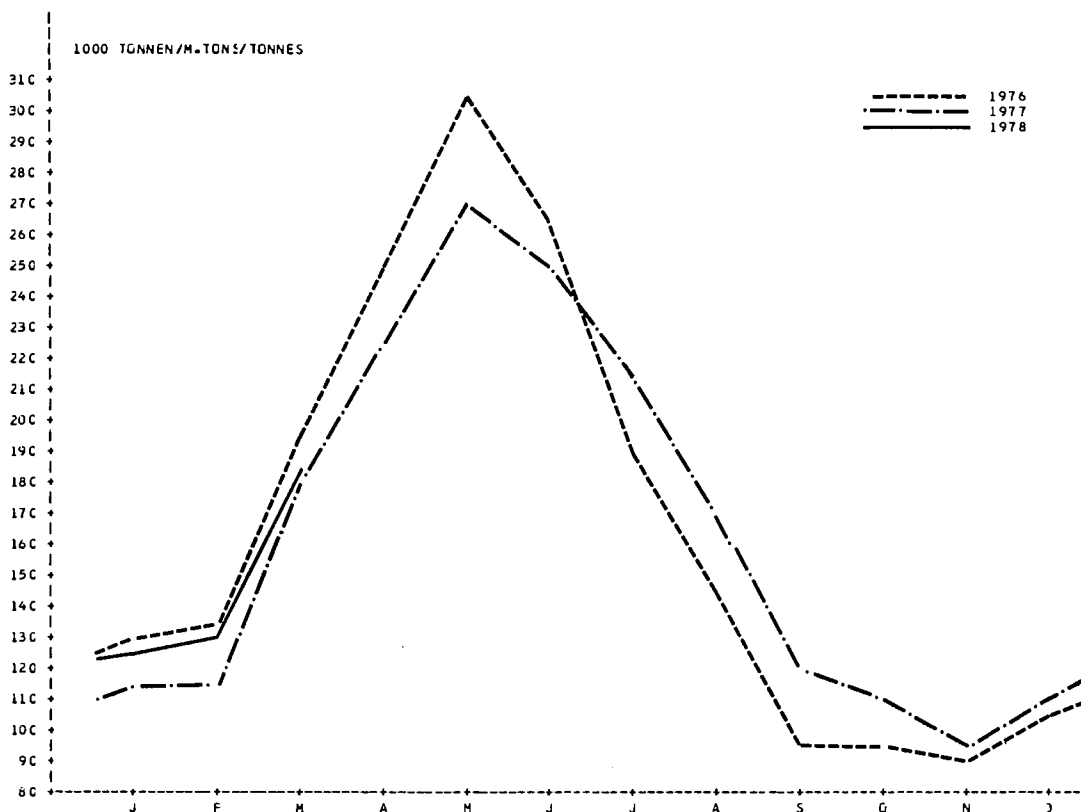
KUHMLAUFNAHME  
COWS MILK COLLECTED  
COLLECTE DE LAIT DE VACHE

EUR - 9



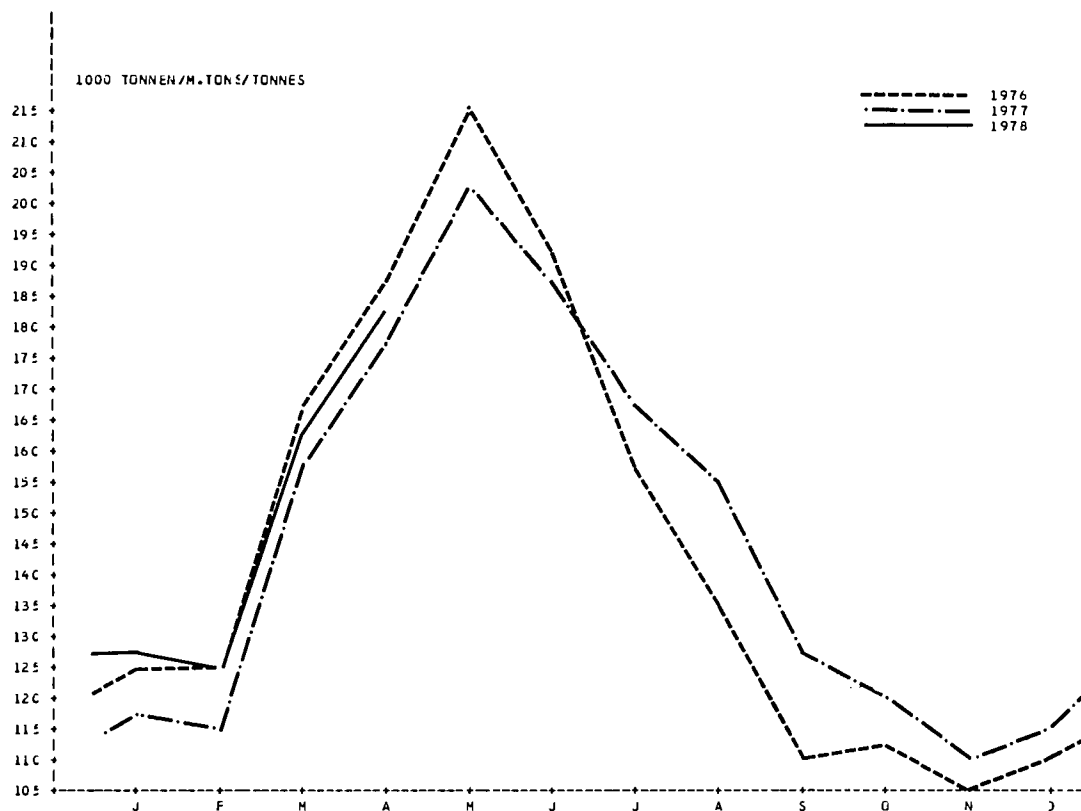
MAGERMILCHPULVERERZEUGUNG  
 PRODUCTION OF SKIMMED-MILK POWDER  
 PRODUCTION DE LAIT ECREME EN POUFRE

EUR - 9



BUTTERERZEUGUNG  
 PRODUCTION OF BUTTER  
 PRODUCTION DE BEURRE

EUR - 9















KONSUMFILCH  
ERZEUGUNG (MILCHINDUSTRIE)DRINKING MILK  
PRODUCTION (MILK INDUSTRY)LAIT DE CONSOMMATION  
PRODUCTION (INDUSTRIE LAITIERE)

110	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TONNEN/M. TONS/TONNES													
<b>ITALIA</b>													
1976	226.7	223.4	235.5	213.5	220.1	199.7	213.1	192.3	202.3	216.5	213.9	226.8	2583.8
1977	234.2	225.5	234.8	228.0	225.4	215.3	211.1	200.2	215.3	233.3	229.1	235.1	2687.1
1978	246.9	238.8	:	:									
% 77/76	3.3	0.9	-0.3	6.8	2.4	7.8	-0.9	4.1	6.4	7.8	7.1	3.6	4.9
% 78/77	5.4	5.9	:	:									
<b>NEEDERLAND</b>													
1976	88.7	81.9	92.4	86.1	86.8	85.5	83.6	88.8	87.8	86.8	87.8	91.5	1047.7
1977	83.9	81.0	88.5	84.0	85.3	79.2	66.8	85.1	84.3	84.1	84.6	87.3	994.1
1978	82.1	77.9	87.7	81.5									
% 77/76	-5.4	-1.1	-4.2	-2.4	-1.7	-7.4	-20.1	-4.2	-4.0	-3.1	-3.6	-4.6	-5.1
% 78/77	-2.1	-3.8	-0.9	-3.0									
<b>BELGIQUE/BELGIE</b>													
1976	53.5	52.7	59.9	55.5	54.7	55.3	52.5	55.8	58.9	55.1	56.8	67.0	677.7
1977	54.7	56.3	59.2	56.7	58.2	57.9	47.4	58.7	59.2	55.5	56.3	58.8	678.9
1978	55.4	53.8	61.7	:									
% 77/76	2.1	6.9	-1.2	2.2	6.3	4.7	-9.7	5.1	0.6	0.8	-0.8	-12.2	0.2
% 78/77	1.4	-4.5	4.3	:									
<b>LUXEMBURG</b>													
1976	2.38	2.18	2.56	2.25	2.31	2.64	2.84	2.43	2.50	2.65	2.42	2.31	23.5
1977	2.18	2.13	2.45	2.35	2.40	2.27	2.49	2.30	2.37	2.46	2.33	2.42	23.2
1978	2.33	2.27	2.47	:									
% 77/76	-8.4	-2.1	-4.1	4.5	4.0	-13.9	-12.2	-5.3	-5.3	-7.2	-3.6	4.9	-1.4
% 78/77	7.2	6.5	0.7	:									
<b>UNITED KINGDOM</b>													
1976	649.8	628.2	672.5	637.8	666.1	635.0	662.7	649.2	647.2	657.7	543.4	646.1	7795.5
1977	636.8	587.4	657.1	621.6	653.9	605.0	625.5	616.9	622.3	642.1	628.5	633.7	7537.9
1978	619.2	579.8	629.6	620.5									
% 77/76	-2.0	-6.5	-2.3	-2.5	-1.8	-4.7	-5.6	-5.0	-3.8	-2.4	-2.3	-1.9	-3.4
% 78/77	-2.8	-1.3	-4.2	-0.2									
<b>IRELAND</b>													
1976	33.0	31.5	33.7	32.6	33.9	33.3	35.2	35.1	34.1	34.6	33.5	33.0	403.5
1977	34.3	32.0	35.1	34.4	36.2	36.4	35.8	36.3	35.6	35.5	34.4	34.2	419.2
1978	35.3	33.3	36.0	:									
% 77/76	3.9	1.6	4.2	5.5	6.8	3.3	1.7	3.4	4.4	2.6	2.7	3.6	3.4
% 78/77	2.9	4.1	2.6	:									
<b>DANMARK</b>													
1976	45.4	42.9	44.2	43.0	43.7	41.3	43.4	46.1	43.9	44.8	43.8	43.2	525.7
1977	45.8	41.4	46.0	43.3	44.1	41.3	42.7	46.4	44.4	46.3	45.4	45.3	532.4
1978	46.4	43.0	45.9	45.2									
% 77/76	0.9	-3.5	4.1	0.7	0.9	-	-1.6	0.7	1.1	3.3	3.7	4.9	1.3
% 78/77	1.3	3.8	-0.3	4.5									























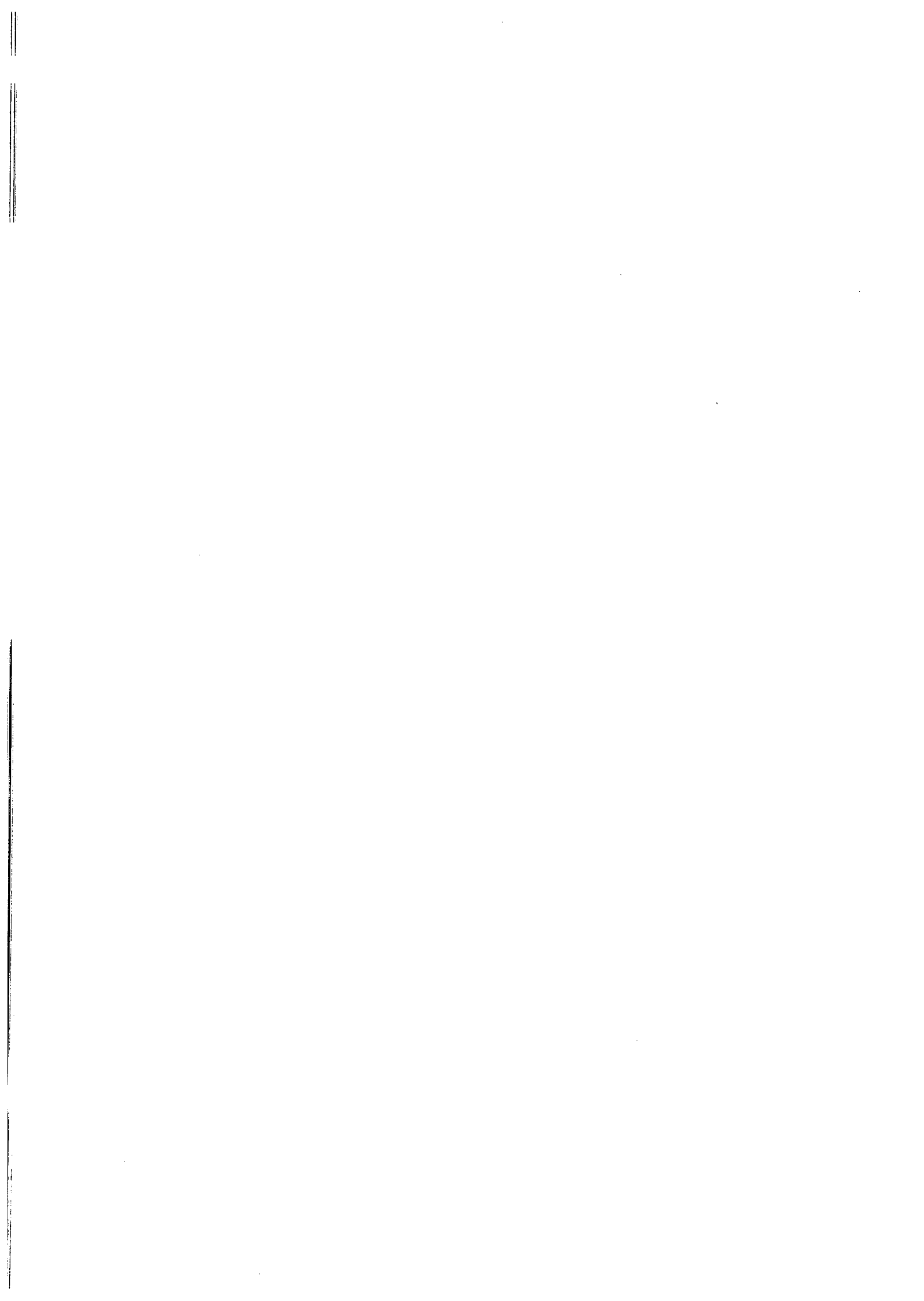












LAGER VED MÅNEDENS UDGANG  
BESTÄNDE AM ENDE DES MONATS  
STOCKS AT THE END OF THE MONTH  
STOCKS A LA FIN DU MOIS  
SCORTE ALLA FINE DEL MESE  
VOORRADEN OP HET EIND VAN DE MAAND

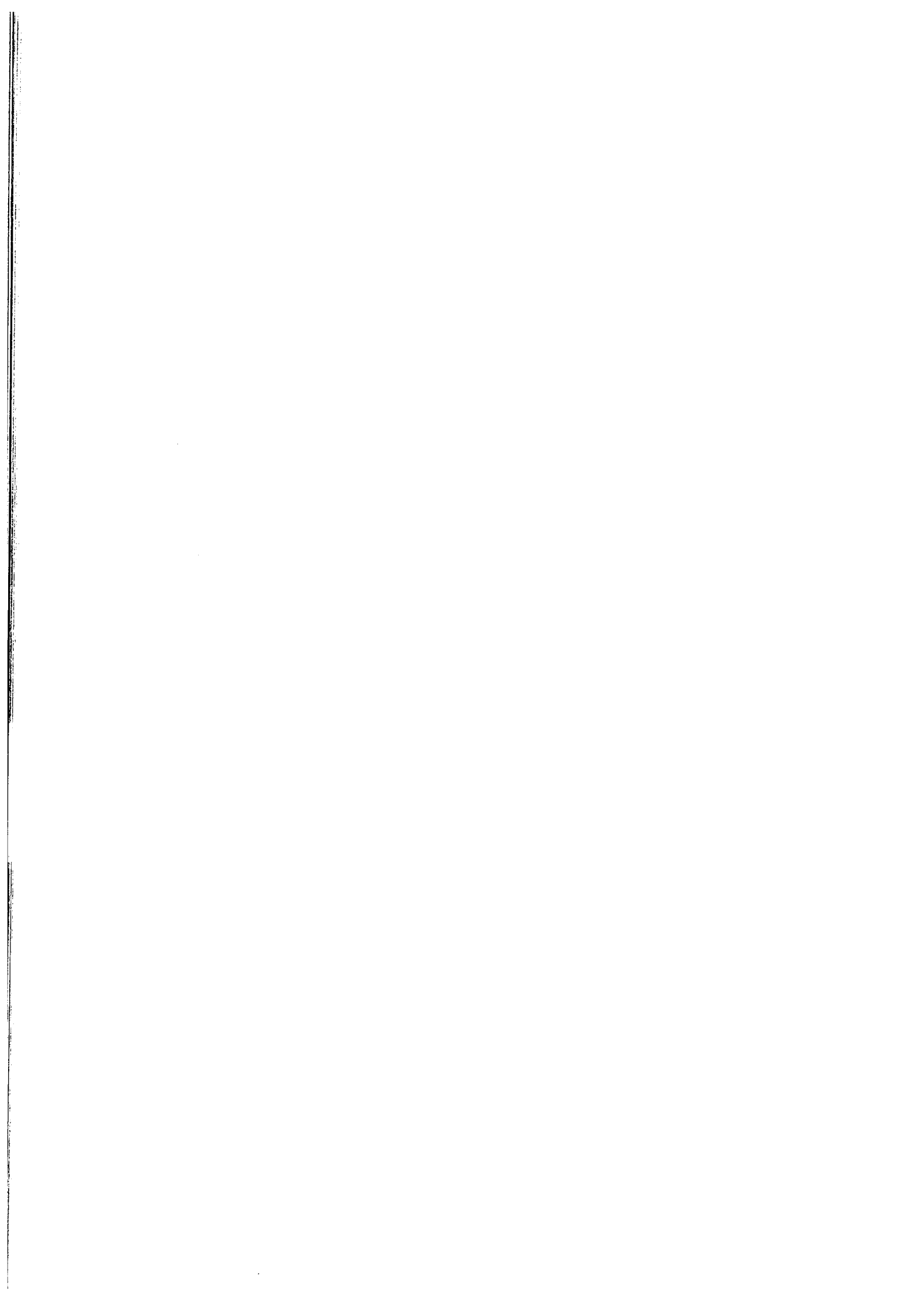
- Quelle:** VERORDNUNG (EWG) Nr. 804/68 DES RATES vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse — TITEL II, Interventionsregelung. Die Bestände am Ende des Monats umfassen die öffentliche Lagerhaltung und die im Rahmen der Beihilfe durchgeführte private Lagerhaltung.
- Source:** REGULATION (EEC) No. 804/68 OF THE COUNCIL of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products — TITLE II, Intervention System. Stocks at the end of the month consist of intervention Stocks and the private stockage Aid Scheme.
- Source :** REGLEMENT (CEE) n° 804/68 DU CONSEIL, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers — TITRE II, Régime des interventions. Les stocks à la fin du mois comprennent les stocks publics et les stocks réalisés dans le cadre du programme d'aide au stockage privé.
- Fonti :** REGOLAMENTO (CEE) n. 804/68 DEL CONSIGLIO, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari — TITOLO II, Regime degli interventi. Le scorte alla fine del mese comprendono le scorte presso gli organismi d'intervento pubblici e le scorte realizzate attraverso gli aiuti concessi per l'ammasso privato.













**FORTEGNELSE OVER MEJERIPRODUKTER  
LISTE DER MILCHERZEUGNISSE  
LIST OF MILK PRODUCTS  
LISTE DES PRODUITS LAITIERS  
ELENCO DEI PRODOTTI LATTIERO-CASEARI  
LIJST VAN ZUIVELPRODUKTEN**

## BILAG I

## FORTEGNELSE OVER MEJERIPRODUKTER

(i henhold til artikel 3, stk. 2, i direktiv af 31. juli 1972)

Kode for produkterne	Produkternes betegnelse
1	Friske produkter
11	Konsummælk
111	Råmælk (*)
112	Sødmælk (*)
1121	pasteuriseret
1122	steriliseret (*)
1123	ultraophedet (*)
113	Halvsødmælk (*)
1131	pasteuriseret
1132	steriliseret (*)
1133	ultraophedet (*)
114	Skummetmælk (*)
12	Kærnemælk
13	Fløde (*) (*)
	med et fedtindhold på
131	højest 21 %
132	over 21 % til og med 29 %
133	over 29 % til og med 45 %
134	over 45 %
14	Surmælksprodukter (Yoghurt og andre)
141	Med tilsætning
1411	af fløde og sødmælk
1412	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
1413	af skummetmælk
142	uden tilsætning
1421	af fløde og sødmælk
1422	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
1423	af skummetmælk
15	Drikkevarer af mælk
151	af sødmælk
152	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
153	af skummetmælk

Kode for produkterne	Produkternes betegnelse
16	Andre friske varer (*) (gelatineret mælk og andre)
161	af fløde
162	af sødmælk
163	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
164	af skummetmælk
2	Forarbejdede varer
21	Koncentreret mælk
211	Ikke sødet
2111	delvis skummet eller skummet
2112	sødmælk (*)
212	Sødet
2121	delvis skummet eller skummet
2122	sødmælk (*)
22	Mælk i pulverform (*)
221	Fløde i pulverform
222	Sødmælk i pulverform
223	Delvis skummetmælk i pulverform
224	Skummetmælk
225	Kærnemælk i pulverform
23	Smør
231	smør
232	smørfedt og smørolie (11)
24	Ost (12) (alle typer)
	opdelt efter type og fedtstofindhold
241 (12)	Fremstillet af komælk og af blandinger med andre mælketyper
242 (12)	Fremstillet af fåremælk og af blandinger med gedemælk
243 (12)	Fremstillet af gedemælk
244 (12)	Fremstillet af bøffelælk
25	Smelteost (13)
26	Kasein og Kaseinater
27	Valle
271	Disponibelt kvantum valle
272	Valle anvendt i flydende tilstand (14)
273	Valle anvendt i koncentreret tilstand
274	Valle i pulverform og i klumper
275	Laktose (mælkesukker)
276	Laktoalbumin
28	Chocolate crumb

## Anmærkninger til listen over mejeriprodukter

- (1) *Råmælk*: mælk, som ikke har været opvarmet eller gennemgået nogen behandling med samme virkning (Rådets forordning (EØF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).
- (2) *Sødmælk*: mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis naturlige fedtindhold andrager 3,50 % eller derover, eller hvis fedtindhold er blevet bragt op på mindst 3,50 % (Rådets forordning (EØF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).
- (3) *Medlemsstater*, som ikke skelner mellem steriliseret og ultraophedet mælk, kan omgruppere disse.
- (4) *Delvis skummet (fedtfattig) mælk*: mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis fedtindhold er blevet bragt op på en procentsats, der mindst udgør 1,50 og højst 1,80 (Rådets forordning (EØF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).
- (5) *Skummetmælk*: mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis fedtindhold er blevet bragt op på en procentsats, der højst andrager 0,30 (Rådets forordning (EØF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).
- (6) Pasteuriseret, steriliseret og ultraophedet.
- (7) Derunder syret fløde.
- (8) Medlemsstaterne opfører i denne rubrik friske mejeriprodukter, som ikke er nævnt andetsteds og angiver resultaterne for hvert produkt for sig.
- (9) Med et fedtindhold på mere end 7 %.
- (10) Derunder mælkepulver, som er indeholdt i pulvere til børn og pulver til foderbrug, som fremstilles af mejerier.
- (11) Udelukkende direkte fremstillet af fløde.
- (12) Kommissionen omgrupperer de ostetyper, som leveres fra medlemsstaterne, efter vandindholdet i den fedttræ ostemasse. Medlemsstaterne giver de oplysninger, som er nødvendige for denne klassifikation.
- (13) Derunder produkter fremstillet af smelteost.
- (14) Hovedsagelig anvendt eller leveret til dyrefoder.

## ANHANG I

## LISTE DER MILCHERZEUGNISSE

(nach Artikel 3 Absatz 2 der Richtlinie vom 31. Juli 1972)

Erzeugnis- kode	Bezeichnung der Erzeugnisse
1	<b>Frischmilcherzeugnisse</b>
11	<b>Konsummilch</b>
111	Rohmilch <sup>(1)</sup>
112	Vollmilch <sup>(2)</sup>
1121	pasteurisiert
1122	sterilisiert <sup>(2)</sup>
1123	ultra-hocherhitzt <sup>(2)</sup>
113	Teilentrahmte (fettarme) Milch <sup>(4)</sup>
1131	pasteurisiert
1132	sterilisiert <sup>(2)</sup>
1133	ultra-hocherhitzt <sup>(2)</sup>
114	Entrahmte Milch <sup>(2)</sup>
12	<b>Buttermilch</b>
13	<b>Sahne- (Rahm-)erzeugnisse <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup></b> mit einem Fettgehalt von
131	21 v.H. und weniger
132	mehr als 21 bis einschließlich 29 v.H.
133	mehr als 29 bis einschließlich 45 v.H.
134	mehr als 45 v.H.
14	<b>Sauermilcherzeugnisse</b> (Joghurt und andere)
141	Mit Zusätzen
1411	aus Sahne (Rahm) und Vollmilch
1412	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
1413	aus entrahmter Milch
142	Ohne Zusätze
1421	aus Sahne (Rahm) und Vollmilch
1422	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
1423	aus entrahmter Milch
15	<b>Milchmischgetränke</b>
151	aus Vollmilch
152	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
153	aus entrahmter Milch

Erzeugnis- kode	Bezeichnung der Erzeugnisse
16	<b>Sonstige Frischmilcherzeugnisse <sup>(8)</sup></b> (Milchpudding und andere)
161	aus Sahne (Rahm)
162	aus Vollmilch
163	aus entrahmter (fettarmer) Milch
164	aus entrahmter Milch
2	<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>
21	<b>Kodensmilch</b>
211	ungezuckert
2111	teilentrahmt oder entrahmt
2112	voll <sup>(9)</sup>
212	gezuckert
2121	teilentrahmt oder entrahmt
2122	voll <sup>(9)</sup>
22	<b>Milchpulver <sup>(10)</sup></b>
221	Sahne- (Rahm-)pulver
222	Vollmilchpulver
223	Teilentrahmtes Milchpulver
224	Magermilchpulver
225	Buttermilchpulver
23	<b>Butter</b>
231	Butter
232	Butterschmalz und Butteröl <sup>(11)</sup>
24	<b>Käse <sup>(12)</sup> (alle Sorten)</b> untergliedert nach Hauptsorten und Fettstufen
241 <sup>(13)</sup>	hergestellt auf der Grundlage von Kuhmilch und Mischung mit anderen Milcharten
242 <sup>(13)</sup>	hergestellt auf der Grundlage von Schafmilch und Mischung mit Ziegenmilch
243 <sup>(13)</sup>	hergestellt auf der Grundlage von Ziegenmilch
244 <sup>(13)</sup>	hergestellt auf der Grundlage von Büffelmilch
25	<b>Schmelzkäse <sup>(12)</sup></b>
26	<b>Kasein und Kaseinate</b>
27	<b>Molke</b>
271	Molkeanfall insgesamt
272	als flüssige Molke verwendet <sup>(14)</sup>
273	als eingedickte Molke verwendet
274	Molkenpulver und -brocken
275	Laktose (Milchzucker)
276	Laktoalbumine
28	„Chocolate crumb“

## Anmerkungen zur Liste der Milcherzeugnisse

<sup>(1)</sup> Rohmilch: Milch, die nicht erhitzt und keiner Behandlung gleicher Wirkung unterworfen worden ist (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971).

<sup>(2)</sup> Vollmilch: Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren natürlicher Fettgehalt 3,50 v.H. oder mehr beträgt oder deren Fettgehalt auf mindestens 3,50 v.H. gebracht worden ist (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971).

<sup>(3)</sup> Mitgliedstaaten, die keine Unterscheidung zwischen sterilisierter und ultra-hocherhitzter Milch machen, können diese Posten zusammenfassen.

<sup>(4)</sup> *Teilentrahmte (fettarme) Milch*: Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren Fettgehalt auf einen Satz gebracht worden ist, der mindestens 1,50 v.H. und höchstens 1,80 v.H. beträgt (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971).

<sup>(5)</sup> *Entrahmte Milch*: Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren Fettgehalt auf einen Satz gebracht worden ist, der höchstens 0,30 v.H. beträgt (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971).

<sup>(6)</sup> Pasteurisiert, sterilisiert und ultra-hocherhitzt zusammen.

<sup>(7)</sup> Einschließlich saure Sahne (Sauerrahm).

<sup>(8)</sup> Die Mitgliedstaaten weisen in dieser Rubrik die Frischmilcherzeugnisse aus, die anderweitig nicht genannt sind, und übermitteln die Ergebnisse für jedes Erzeugnis gesondert.

<sup>(9)</sup> Mit einem Fettgehalt von mehr als 7 v.H.

<sup>(10)</sup> Einschließlich Milchpulver, das in Kindernährmitteln und Futtermittelpulver enthalten ist, die von Molkereien hergestellt werden.

<sup>(11)</sup> Nur Herstellung aus Sahne (Rahm) direkt.

<sup>(12)</sup> Die Kommission faßt die von den Mitgliedstaaten gemeldeten Käsesorten zu großen Gruppen zusammen, die nach dem Wassergehalt in der fettfreien Käsesubstanz gebildet werden. Die Mitgliedstaaten teilen die dazu notwendigen Angaben mit.

<sup>(13)</sup> Einschließlich Schmelzkäsezubereitungen.

<sup>(14)</sup> Hauptsächlich zur Verfütterung verwendet oder abgeliefert.

## ANNEX I

## LIST OF MILK PRODUCTS

(referred to in Article 3 (2) of the Directive of 31 July 1972)

Products code	Description of goods
1	Fresh products
11	Drinking milk
111	Raw milk (*)
112	Whole milk (*)
1121	Pasteurized
1122	Sterilized (*)
1133	Uperized (*)
113	Semi-skimmed milk (*)
1131	Pasteurized
1132	Sterilized (*)
1133	Uperized
114	Skimmed milk (*)
12	Buttermilk
13	Cream (*) (†)
	Of a fat content by weight
131	Not exceeding 21%
132	From 21% up to and including 29%
133	From 29% up to and including 45%
134	Over 45%
14	Acidified milk (Yoghurts and other)
141	With additives
1411	Based on cream or whole milk
1412	Based on partly skimmed milk
1413	Based on skimmed milk
142	Without additives
1421	Based on cream or whole milk
1422	Based on partly skimmed milk
1423	Based on skimmed milk
15	Drinks with a milk base
151	Whole milk
152	Partly skimmed milk
153	Skimmed milk

Products code	Description of goods
16	Other fresh products (*) (Milk jelly and others)
161	Based on cream
162	Based on whole milk
163	Based on partly skimmed milk
164	Based on skimmed milk
2	Manufactured products
21	Concentrated milk
211	Not sweetened
2111	Partly or wholly skimmed
2112	Whole (*)
212	Sweetened
2121	Partly or wholly skimmed
2122	Whole (*)
22	Milk powder (†)
221	Cream milk powder
222	Whole milk powder
223	Partly skimmed-milk powder
224	Skimmed-milk powder
225	Buttermilk powder
23	Butter
231	Butter
232	Rendered butter and butteroil (††)
24	Cheese (††) (all types) Subdivided according to type and fat content
241 (††)	Manufactured from cows' milk and from a mixture with other types of milk
242 (††)	Manufactured from ewes' milk and from a mixture with goats' milk
243 (††)	Manufactured from goats' milk
244 (††)	Manufactured from buffalo milk
25	Processed cheese (††)
26	Caseins and caseinates
27	Whey
271	Total availabilities
272	Whey used in the liquid state (††)
273	Whey used in the concentrated state
274	Whey in powder or block
275	Lactose (milk sugar)
276	Lactalbumin
28	Chocolate crumb

## Notes on the list of products

(1) Raw milk: milk which has not been heated or subjected to treatment having the same effect (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

(2) Full cream milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content is either at least 3.50% naturally or has been brought to at least 3.50% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

(3) Member States which make no distinction between sterilized milk or uperized milk may group these headings.

(4) Semi-skimmed milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content has been brought to at least 1.50% and at most 1.80% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

(5) Skimmed milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content has been brought to not more than 0.30% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

(6) Pasteurized, sterilized or uperized.

(7) Including acidified milk.

(8) Member States shall list under this heading all fresh milk products not elsewhere specified and shall make a separate return for each product.

(9) Of a fat content of more than 7%.

(10) Including milk powder in powdered foods for infants and in feedingsuffs manufactured in dairies.

(11) Only if produced directly from cream.

(12) The Commission shall regroup the types of cheese supplied by Member States according to the weight of water in the non-fatty matter.

(13) Including processed cheese preparations.

(14) Used or supplied mainly as cattle feed.

## ANNEXE I

## LISTE DES PRODUITS LAITIERS

(prévue à l'article 3 paragraphe 2 de la directive du 31 juillet 1972)

Code des produits	Désignation des produits
1	Produits frais
11	Lait de consommation
111	Lait cru <sup>(1)</sup>
112	Lait entier <sup>(2)</sup> :
1121	pasteurisé
1122	stérilisé <sup>(3)</sup>
1123	upérisé <sup>(3)</sup>
113	Lait demi-écrémé <sup>(4)</sup> :
1131	pasteurisé
1132	stérilisé <sup>(3)</sup>
1133	upérisé <sup>(3)</sup>
114	Lait écrémé <sup>(5)</sup>
12	Bœuf
13	Crème <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>
	d'une teneur en poids de matières grasses:
131	inférieure ou égale à 21%
132	de plus de 21% jusqu'à et y compris 29%
133	de plus de 29% jusqu'à et y compris 45%
134	supérieure à 45%
14	Laits acidifiés (yaourts et autres)
141	Avec addition:
1411	à base de crème et de lait entier
1412	à base de lait partiellement écrémé
1413	à base de lait écrémé
142	Sans addition:
1421	à base de crème et de lait entier
1422	à base de lait partiellement écrémé
1423	à base de lait écrémé
15	Boisson à base de lait
151	à base de lait entier
152	à base de lait partiellement écrémé
153	à base de lait écrémé

Code des produits	Désignation des produits
16	Autres produits frais <sup>(8)</sup> (lait gélifié et autres):
161	à base de crème
162	à base de lait entier
163	à base de lait partiellement écrémé
164	à base de lait écrémé
2	Produits fabriqués
21	Lait concentré
211	Non sucré:
2111	partiellement ou totalement écrémé
2112	entier <sup>(9)</sup>
212	Sucré:
2121	partiellement ou totalement écrémé
2122	entier <sup>(9)</sup>
22	Lait en poudre <sup>(10)</sup>
221	Crème de lait en poudre
222	Lait en poudre entier
223	Lait en poudre partiellement écrémé
224	Lait en poudre écrémé
225	Babeurre en poudre
23	Beurre
231	Beurre
232	Beurre fondu et butter oil <sup>(11)</sup>
24	Fromage <sup>(12)</sup> (tous types) subdivisé par type et teneur en matières grasses
241 <sup>(13)</sup>	fabriqué sur la base de lait de vache et de mélange avec d'autres sortes de lait
242 <sup>(13)</sup>	fabriqué sur la base de lait de brebis et de mélange avec le lait de chèvre
243 <sup>(13)</sup>	fabriqué sur la base de lait de chèvre
244 <sup>(13)</sup>	fabriqué sur la base de lait de bufflonne
25	Fromage fondu <sup>(12)</sup>
26	Caséines et caséinates
27	Lactosérum
271	Lactosérum total disponible
272	Lactosérum utilisé à l'état liquide <sup>(14)</sup>
273	Lactosérum utilisé à l'état concentré
274	Lactosérum en poudre et en blocs
275	Lactose (sucre de lait)
276	Lactalbumine
28	«Chocolat crumb»

## Notes concernant la liste des produits

<sup>(1)</sup> Lait cru: un lait n'ayant pas été chauffé, ni soumis à un traitement d'effet équivalent [règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971].

<sup>(2)</sup> Lait entier: un lait ayant été soumis, dans une entreprise traitant du lait, au moins à un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé et dont la teneur en matières grasses est égale ou supérieure à 3,50%, ou dont la teneur en matières grasses a été amenée à 3,50% au minimum [règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971].

<sup>(3)</sup> Les États membres qui ne font pas de distinction entre lait stérilisé et upérisé peuvent les regrouper.

<sup>(4)</sup> Lait demi-écrémé: un lait ayant été soumis, dans une entreprise traitant du lait, au moins à un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé, et dont la teneur en matières grasses a été amenée à un taux qui s'élève à 1,50% au minimum et à 1,80% au maximum [règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971].

<sup>(5)</sup> Lait écrémé: un lait ayant subi, dans une entreprise traitant du lait, au moins un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé, et dont la teneur en matières grasses a été amenée à un taux qui s'élève à 0,30% au maximum [règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971].

<sup>(6)</sup> Soit pasteurisée, soit stérilisée, soit upérisée.

<sup>(7)</sup> Y compris la crème acidifiée.

<sup>(8)</sup> Les États membres relèvent dans cette rubrique les produits laitiers frais non dénommés ailleurs et transmettent séparément les résultats pour chaque produit.

<sup>(9)</sup> D'une teneur en matières grasses de plus de 7%.

<sup>(10)</sup> Y compris le lait en poudre contenu dans les poudres pour nourrissons et dans les aliments pour animaux, fabriqués dans les laiteries.

<sup>(11)</sup> Uniquement la production directe à partir de la crème.

<sup>(12)</sup> La Commission regroupe les types de fromages fournis par les États membres en fonction de la teneur en poids d'eau dans la matière non grasse. Les États membres transmettent les données nécessaires à cette classification.

<sup>(13)</sup> Y compris les préparations à base de fromage fondu.

<sup>(14)</sup> Utilisé ou livré principalement pour l'alimentation du bétail.

## ALLEGATO I

## ELENCO DEI PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

(previsto dall'articolo 3, paragrafo 2, della direttiva del 31 luglio 1972)

Codice dei prodotti	Denominazione dei prodotti
1	Prodotti freschi
11	Latte alimentare
111	Latte crudo <sup>(1)</sup>
112	Latte intero <sup>(2)</sup>
1121	pastorizzato
1122	sterilizzato <sup>(3)</sup>
1123	trattato con procedimento UHT (ultra alta temperatura) <sup>(4)</sup>
113	Latte parzialmente scremato <sup>(1)</sup>
1131	pastorizzato
1132	sterilizzato <sup>(3)</sup>
1133	trattato con procedimento UHT (ultra alta temperatura) <sup>(4)</sup>
114	Latte scremato <sup>(5)</sup>
12	Latticello
13	Crema (panna) da consumo <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>
	avente tenore, in peso, di materia grassa
131	inferiore o uguale a 21%
132	superiore a 21% ed inferiore o uguale a 29%
133	superiore a 29% ed inferiore o uguale a 45%
134	superiore a 45%
14	Latte fermentato (yogurt e altri)
141	Con additivi
1411	a base di crema e di latte intero
1412	a base di latte parzialmente scremato
1413	a base di latte scremato
142	Senza additivi
1421	a base di crema e di latte intero
1422	a base di latte parzialmente scremato
1423	a base di latte scremato
15	Bevande preparate a base di latte
151	a base di latte intero
152	a base di latte parzialmente scremato
153	a base di latte scremato

Codice dei prodotti	Denominazione dei prodotti
16	Altri prodotti lattieri freschi <sup>(8)</sup> (latte gelificato e altri)
161	a base di crema
162	a base di latte intero
163	a base di latte parzialmente scremato
164	a base di latte scremato
2	Prodotti trasformati
21	Latte concentrato
211	Non zuccherato
2111	parzialmente o totalmente scremato
2112	intero <sup>(9)</sup>
212	Zuccherato
2121	parzialmente o totalmente scremato
2122	intero <sup>(9)</sup>
22	Latte in polvere <sup>(10)</sup>
221	Crema in polvere
222	Latte intero in polvere
223	Latte parzialmente scremato in polvere
224	Latte scremato in polvere
225	Latticello in polvere
23	Burro
231	Burro
232	Burro fuso e burro anidro <sup>(11)</sup>
24	Formaggi <sup>(12)</sup> (di tutti i tipi)
	suddivisi per tipo e tenore di grasso nella materia secca
241 <sup>(13)</sup>	Formaggi ottenuti con il solo latte di vacca o mescolando il latte di vacca con latte di altro tipo
242 <sup>(13)</sup>	Formaggi ottenuti con il solo latte di pecora o mescolando il latte di pecora con il latte di capra
243 <sup>(13)</sup>	Formaggi ottenuti con il solo latte di capra
244 <sup>(13)</sup>	Formaggi ottenuti con il solo latte di hufala
25	Formaggi fusi <sup>(14)</sup>
26	Casceine e caseinati
27	Siero di latte
271	Totale siero di latte disponibile
272	Siero di latte utilizzato sotto forma liquida <sup>(14)</sup>
273	Siero di latte utilizzato sotto forma concentrata
274	Siero di latte in polvere e in pezzi
275	Lattosio (zucchero di latte)
276	Lattoalbumina
28	Chocolate crumb

## Note riguardanti l'elenco dei prodotti

- <sup>(1)</sup> *Latte crudo*: il latte che non abbia subito alcun trattamento termico od un trattamento d'effetto equivalente (vedi regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).
- <sup>(2)</sup> *Latte intero*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte, almeno un trattamento termico od un trattamento di effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore naturale di materia grassa sia uguale o superiore al 3,5%, oppure il cui tenore di materia grassa sia stato portato almeno al 3,5% (vedi regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).
- <sup>(3)</sup> Gli Stati membri che non fanno distinzione tra il latte sterilizzato ed il latte trattato con procedimento UHT possono raggruppare insieme le due voci.
- <sup>(4)</sup> *Latte parzialmente scremato*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte, almeno un trattamento termico od un trattamento di effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore di materia grassa sia stato portato ad un tasso compreso tra un minimo dell'1,5% ed un massimo dell'1,8% (vedi regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).
- <sup>(5)</sup> *Latte scremato*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte, almeno un trattamento termico od un trattamento di effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore di materia grassa sia stato portato ad un tasso massimo dello 0,30% (vedi regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).
- <sup>(6)</sup> Senza distinzione fra crema pastorizzata, sterilizzata o trattata con procedimento UHT.
- <sup>(7)</sup> Compresa la crema acidificata.
- <sup>(8)</sup> Gli Stati membri rilevano in questa classe i prodotti lattiero-caseari freschi non compresi altrove e trasmettono i dati relativi a ciascun prodotto separatamente.
- <sup>(9)</sup> Con un tenore di materia grassa superiore al 7%.
- <sup>(10)</sup> Compreso il latte in polvere contenuto nei prodotti speciali per neonati o per l'alimentazione del bestiame, fabbricati nelle latterie o caseifici.
- <sup>(11)</sup> Solo produzione diretta partendo dalla crema.
- <sup>(12)</sup> La Commissione raggruppa i tipi di formaggio forniti dagli Stati membri secondo il tenore d'acqua nella materia non grassa. Gli Stati membri trasmettono i dati necessari per tale classificazione.
- <sup>(13)</sup> Ivi comprese le preparazioni a base di formaggi fusi.
- <sup>(14)</sup> Utilizzate o consegnate prevalentemente per l'alimentazione del bestiame.

## BIJLAGE I

## LIJST VAN ZUIVELPRODUKTEN

(Als bedoeld in artikel 3, lid 2, van de richtlijn van 31 juli 1972)

Producten- code	Benaming van de producten
1	<b>Verse melkproducten</b>
11	<b>Consumptiemelk</b>
111	Rauwe melk <sup>(1)</sup>
112	Volle melk <sup>(2)</sup>
1121	gepasteuriseerd
1122	gesteriliseerd <sup>(3)</sup>
1123	ultra-hoog verhit <sup>(2)</sup>
113	Halfvolle melk <sup>(4)</sup>
1131	gepasteuriseerd
1132	gesteriliseerd <sup>(3)</sup>
1133	ultra-hoog verhit <sup>(2)</sup>
114	Magere melk <sup>(5)</sup>
12	<b>Karnemelk</b>
13	<b>Room <sup>(6)</sup> (?)</b>
	met een vetgehalte
131	van 21 % of minder
132	van meer dan 21 % tot en met 29 %
133	van meer dan 29 % tot en met 45 %
134	van meer dan 45 %
14	<b>Zure-melkproducten</b> (yoghurt en andere)
141	Met toevoegingen
1411	van room en volle melk
1412	van gedeeltelijk afgeroomde melk
1413	van magere melk
142	Zonder toevoegingen
1421	van room en volle melk
1422	van gedeeltelijk afgeroomde melk
1423	van magere melk
15	<b>Dranken op basis van melk</b>
151	van volle melk
152	van gedeeltelijk afgeroomde melk
153	van magere melk

Producten- code	Benaming van de producten
16	<b>Overige producten van verse melk <sup>(*)</sup></b> (pap en vla en andere)
161	van room
162	van volle melk
163	van gedeeltelijk afgeroomde melk
164	van magere melk
2	<b>Vervaardigde producten</b>
21	<b>Gecondenseerde melk</b>
211	Zonder suiker
2111	gedeeltelijk afgeroomd of mager
2112	vol <sup>(*)</sup>
212	Met suiker
2121	gedeeltelijk afgeroomd of mager
2122	vol <sup>(*)</sup>
22	<b>Melkpoeder <sup>(10)</sup></b>
221	room in poedervorm
222	volle-melkpoeder
223	melkpoeder van gedeeltelijk afgeroomde melk
224	magere-melkpoeder
225	karnemelkpoeder
23	<b>Boter</b>
231	boter
232	uitgesmolten boter en boterolie <sup>(11)</sup>
24	<b>Kaas <sup>(12)</sup></b> (alle soorten)
	onderverdeeld naar hoofdsoort en vetgehalte
241 <sup>(13)</sup>	vervaardigd op basis van koemelk en een menging met andere melksoorten
242 <sup>(13)</sup>	vervaardigd op basis van schapemelk en een menging met geitemelk
243 <sup>(13)</sup>	vervaardigd op basis van geitemelk
244 <sup>(13)</sup>	vervaardigd op basis van buffelmelk
25	<b>Smeltkaas <sup>(13)</sup></b>
26	<b>Caseïne en caseïnaten</b>
27	<b>Wei</b>
271	totale hoeveelheid beschikbare wei
272	vloeibare wei, als zodanig gebruikt <sup>(14)</sup>
273	ingedikte wei, als zodanig gebruikt
274	weipoeder en weibrokken
275	lactose (melksuiker)
276	lactoalbumine
28	„Chocolate crumb“

## Opmerkingen betreffende de lijst van zuivelproducten

<sup>(1)</sup> *Rauwe melk*: melk die niet is verwarmd of geen behandelingen met een gelijkwaardige uitwerking heeft ondergaan (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3.7.1971).

<sup>(2)</sup> *Volle melk*: melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitwerking heeft ondergaan en een natuurlijk vetgehalte heeft van ten minste 3,50% of een vetgehalte dat op ten minste 3,50% is gebracht (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3.7.1971).

<sup>(3)</sup> Lid-Staten, die geen verschil maken tussen gesteriliseerde en ultra-hoog verhitte melk, kunnen deze posten samenvatten.

<sup>(4)</sup> *Halfvolle melk*: melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitwerking heeft ondergaan en waarvan het vetgehalte is gebracht op een gehalte van ten minste 1,50% en ten hoogste 1,80% (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3.7.1971).

<sup>(5)</sup> *Magere melk*: melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitwerking heeft ondergaan en waarvan het vetgehalte is gebracht op een gehalte van ten hoogste 0,30% (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3.7.1971).

<sup>(6)</sup> Gepasteuriseerd, gesteriliseerd en ultra-hoog verhit te zamen.

<sup>(7)</sup> Met inbegrip van zure room.

<sup>(8)</sup> De Lid-Staten omvatten in deze rubriek de verse melkproducten, die elders niet vermeld worden en geven de resultaten van elk produkt afzonderlijk.

<sup>(9)</sup> Met een vetgehalte van meer dan 7%.

<sup>(10)</sup> Met inbegrip van melkpoeder dat verwerkt is in kindervoedsel en veevoeder in poedervorm, vervaardigd in zuivelfabrieken.

<sup>(11)</sup> Uitsluitend rechtstreeks vervaardigd uit room.

<sup>(12)</sup> De Commissie vat de door de Lid-Staten opgegeven kaassoorten samen tot grote groepen volgens vochtgehalte berekend op de vetvrije kaasmassa. De Lid-Staten leggen de hiervoor vereiste gegevens over.

<sup>(13)</sup> Met inbegrip van de producten op basis van smeltkaas.

<sup>(14)</sup> Voornamelijk gebruikt of geleverd als veevoer.

**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**A. Dornonville de la Cour**      **Generaldirektør / Generaldirektor / Director-General / Directeur-général /  
Direttore generale / Directeur-generaal**

**E. Hentgen**      **Assistent / Assistent / Assistant / Assistant / Assistente / Assistent**

**Direktører / Direktoren / Directors / Directeurs / Direttori / Directeuren :**

**G. Bertaud**      Statistiske metoder, information  
Statistische Methoden, Informationswesen  
Statistical methods, information processing  
Méthodologie statistique, traitement de l'information  
Metodologia statistica, trattamento dell'informazione  
Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

**V. Paretti**      Almen statistik og nationalregnskab  
Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung  
General statistics and national accounts  
Statistiques générales et comptes nationaux  
Statistiche generali e conti nazionali  
Algemene statistiek en nationale rekeningen

**D. Harris**      Befolknings- og socialstatistik  
Bevölkerungs- und Sozialstatistik  
Demographical and social statistics  
Statistiques démographiques et sociales  
Statistiche demografiche e sociali  
Sociale en bevolkingsstatistiek

**S. Louwes**      Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik  
Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei  
Agriculture, forests and fisheries statistics  
Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche  
Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca  
Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

**H. Schumacher**      Industri- og miljøstatistik  
Industrie- und Umweltstatistik  
Industrial and environmental statistics  
Statistiques de l'industrie et de l'environnement  
Statistiche dell'industria e dell'ambiente  
Industrie- en milieustatistiek

**S. Ronchetti**      Handels-, transport- og servicestatistik  
Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik  
Trade, transport and services statistics  
Statistiques des commerces, transports et services  
Statistiche dei commerci, trasporti e servizi  
Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistiek







**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices  
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique - België**

*Moniteur belge – Belgisch Staatsblad*

Rue de Louvain 40-42 –  
Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles – 1000 Brussel  
Tél. 5120026  
CCP 000-2005502-27  
Postrekening 000-2005502-27

*Sous-dépôts – Agentschappen:*

Librairie européenne – Europese  
Boekhandel  
Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244  
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 –  
Bergstraat 34 - Bus 11  
1000 Bruxelles – 1000 Brussel

**Danmark**

*J. H. Schultz – Boghandel*

Møntergade 19  
1116 København K  
Tel. 14 11 95  
Girokonto 1195

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße – Postfach 108006  
5000 Köln 1  
Tel. (0221) 210348  
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn  
8882595)  
Postscheckkonto 83400 Köln

**France**

*Service de vente en France des publica-  
tions des Communautés européennes*

*Journal officiel*

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 5786139 – CCP Paris 23-96

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post from

*Stationery Office*

Beggar's Bush  
Dublin 4  
Tel. 688433

**Italia**

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi 10  
00198 Roma – Tel. (6) 8508  
Telex 62008  
CCP 1/2640

*Agenzia*

Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero del tesoro)  
00187 Roma

**Grand-Duché  
de Luxembourg**

*Office des publications officielles  
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce  
Boîte postale 1003 – Luxembourg  
Tél. 490081 – CCP 19190-81  
Compte courant bancaire:  
BIL 8-109/6003/300

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage  
Tel. (070) 624551  
Postgiro 425300

**United Kingdom**

*H.M. Stationery Office*

P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. (01) 9286977, ext. 365  
National Giro Account 582-1002

**United States of America**

*European Community Information  
Service*

2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, D.C. 20037  
Tel. (202) 8728350

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 318950  
CCP 12-236 Genève

**Sverige**

*Librairie C.E. Fritze*

2, Fredsgatan  
Stockholm 16  
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

**España**

*Librería Mundi-Prensa*

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 2754655

**Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 490081 · CCP 19190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pr. hæfte DKR 30,50  
Einzelpreis DM 11,60  
Single copy UKL 3/USD 5  
Prix au numéro FF 24,30/BFR 180  
Prezzo unitario LIT 4300  
Prijs per nummer HFL 12,25/BFR 180

Helårsabonnement DKR 229,50  
Jahresabonnement DM 89  
Annual subscription UKL 22.40/USD 39  
Abonnement annuel FF 188/BFR 1400  
Abbonamento annuale LIT 33350  
Jaarabonnement HFL 95/BFR 1400



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ISSN 0378-3545